

GOBIND MARG

THE MONTHLY BULLETIN OF
GURDWARA SRI GURU SINGH SABHA – HOUNSLOW

SEPTEMBER 2025 – VOL XXXIII ISSUE 9



Saragarhi, a communications post (map p10) guarded by only 21 Sikh soldiers of the 36th Sikh Regiment, was besieged by over 10,000 Afghan tribesmen on 12 September 1897. Armed only with swords and guns with limited ammunition, they took 600 lives and all 21 sacrificed their own lives in the unequal battle of

1 Sikh to 500 of the enemy. The signaler, Gurmukh Singh, sent morse code messages throughout. As the enemy broke in, one of the last messages from Havildar Ishar Singh was 'Down to half strength, but now each man has two rifles!'. In London both Houses of Parliament gave a rare standing ovation in honour of the 21 Sikhs. The battle has been cited by UNESCO as one of the five most significant events of its kind in World history.

NOTE: THIS PUBLICATION CONTAINS SCRIPTURE - KINDLY HANDLE WITH CARE & UTMOST RESPECT.

PROGRAMME

Gurdwara Sri Guru Singh Sabha Hounslow



Monday – Saturday (Exc Tuesday)			Tuesday			Sunday		
4:00 AM	Parkash		4:00 AM	Parkash		4:00 AM	Parkash	
5:00 AM	Nitnem		5:00 AM	Nitnem		5:00 AM	Nitnem	
6:00 AM	Simran		6:00 AM	Simran		6:00 AM	Simran	
(5:45 AM	Simran Fridays only)		6:30 AM	Asa Di Var		6:30 AM	Asa Di Var	
6:30 AM	Asa Di Var		7:45 AM	Ardaas		7:45 AM	Ardaas	
7:45 AM	Ardaas		10:00 AM	Kirtan		8:00 AM	Akhand Paath/Sehaj Paath Bhog	
10:00 AM	Kirtan		10:30 AM	Katha			Sukhmani Sahib	
10:45 AM	Katha		11:00 AM	Sukhmani Sahib Path		9:00 AM	Kirtan	
11:30 AM	Ardaas		12:30 PM	Ladies Kirtan		9:45 AM	Ardaas	
			2:00 PM	Ardaas		10:00 AM	Youth Kirtan	
						11:00 AM	Kirtan	
						12:00 PM	Katha	
						1:00 PM	Kirtan	
						2:00 PM	Ardaas	
EVENING			EVENING			EVENING		
6:00 PM	Rehraas		6:00 PM	Rehraas		6:00 PM	Rehraas	
6:30 PM	Kirtan		6:30 PM	Kirtan		6:30 PM	Kirtan	
7:00 PM	Katha		7:00 PM	Katha		7:00 PM	Katha	
7:30 PM	Ardaas		7:30 PM	Ardaas		7:30 PM	Ardaas	
8:00 PM	Sukhasan		8:00 PM	Sukhasan		8:00 PM	Sukhasan	



ੴ ਸਤਿਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥



GURDWARA SRI GURU SINGH SABHA

Alice Way, off Hanworth Road, Hounslow, Middlesex, TW3 3UD

Enquiries: **020 8577 2793** Email: khalsa@sgss.org Website: www.sgss.org

Registered No. 75990 as a place of worship under the Worship Registration Act 1855
Registered Charity No. 283314 Inland Revenue Ref. CC 15570

Note: All views expressed in this bulletin are those of the authors, and not necessarily of GSGSS Hounslow.

DAILY OPENING TIMES

Gurdwara: 4:00am to 8:00pm

Main Office: 10:00am to 6:00pm

Matrimonial: 10:00am to 1:00pm - Closed on Bank Holidays.

Library: Tuesdays 11:00am - 1:30pm Sundays 11:00am – 1:30pm

Matrimonial Service Contact via email marriages@sgss.org

September 2025

Important Days	Event	Nanakshahi Days	
		September ਭਾਦੋਂ / ਅੱਸੂ	October ਅੱਸੂ/ ਕੱਤਕ
Sangrandh ਸੰਗਰਾਂਦ	New Month Start Date	15	15
Parkash/ Avtar (Birthday) Gurgurb, Gurgaddi, Shaheedi (Martyrdom), Jyoti Jot/ Barsi			
Guru Amar Das ji	Jyoti Jot	16	
Guru Ram Das ji	Gurgaddi/ Jyoti Jot	16/ 16	9 (Parkash)
Guru Arjan Sahib ji	Gurgaddi	16	
Guru Nanak Sahib ji	Jyoti Jot	22	
Guru Har Rai ji	Jyoti Jot		20
Guru Gobind Singh ji	Jyoti Jot		21
Historical Dates - Events & Festivals			
Guru Granth Sahib ji (Adi Granth, 1604)	Parkash	1	
Battle of Saragarhi	Battle	12	
Guru Granth Sahib ji	Parkash		20
Bandi Chorrh Divas	Liberation		21
Sahibzada Zorawar Singh ji	Avtar		28

Dear Sangat Jee –  **WAHEGURU JI KA KHALSA WAHEGURU JI KI FATEH** 

September marks the First Parkash of our Holy Scripture

The 1st Parkash of Sri Guru Granth Sahib ji by Guru Arjan Sahib ji, which falls on 1 September (17 ਭਾਦੋਂ) celebrates the Parkash Purab of the holy scripture and the conduct of the service by Baba Budha ji. The first *mukhvak* was served to the sangat present on this auspicious day.



It is a reminder to every Gursikh that the parkash of the holy Granth must be followed by the parkash of its rich *Bani* in our daily lives.

Maintenance update The patience shown by the Sangat while the lift was being replaced has paid off and I am pleased to report that several compliments have been expressed by those for whom the use of the lift was essential. We expect the convenience of the lift to last us over many years of reliable service.

Good progress has been made on the **air conditioning replacement system** in the annex building and we are now very close to selecting the installer company.

Income & Expenditure figures during the month of August are stated below.

Income: £123,019.88

Expenditure: £81,354.77

Event Bookings Services performed in support of the Sangat in August were:

- | | | | |
|-------------------------------|----|--------------------|----|
| • Sukhmani Sahib Paath/Kirtan | 37 | • School Visits | 0 |
| • Weddings – Anand Karaj | 13 | • Funerals | 11 |
| • Sehaj & Akhand Paaths | 12 | • Sog Sabha/ Ashes | 0 |

Health & Safety Everyone should continue to follow the Government Covid19 guidelines. Whenever possible please observe social distancing, wear face covering and wash hands frequently.

Show Your Gratitude Donations to the Gurdwara to help run the Sangat services are gratefully received; this can be done in one of three ways:

- By Cheque: Payable to Sri Guru Singh Sabha Hounslow and posted/delivered to Gurdwara Sri Guru Singh Sabha, Alice Way, Hounslow, TW3 3UD
- Online: Donations can be made online at www.sgss.org/donate
- BACS: Barclays Bank, Sort code 20 96 55 and Account No. 00859095.



Guru Nanak Sahib ji's Japji Sahib bani is widely recognized as the quintessence of the Sri Guru Granth Sahib ji.

The Bani starts with an opening Salok or verse, a set of 38 Pauris or hymns and a final closing Salok. This month we elaborate Pauri 26.



Verse	Japji Sahib Pauri 26	Glossary	Contextual Meaning
1-4	ਅਮੁਲ ਗੁਣ ਅਮੁਲ ਵਾਪਾਰ ॥ ਅਮੁਲ ਵਾਪਾਰੀਏ ਅਮੁਲ ਭੰਡਾਰ ॥ ਅਮੁਲ ਆਵਹਿ ਅਮੁਲ ਲੈ ਜਾਹਿ ॥ ਅਮੁਲ ਭਾਇ ਅਮੁਲਾ ਸਮਾਹਿ ॥	ਅਮੁਲ ਗੁਣ ਵਾਪਾਰ ਭੰਡਾਰ ਭਾਇ ਸਮਾਹਿ	ਅਮੋਲਕ, ਜਿਸ ਦਾ ਮੁੱਲ ਨਾਹ ਪੈ ਸਕੇ। ਅਕਾਲ ਪੁਰਖ ਦੇ ਗੁਣ। ਅਕਾਲ ਪੁਰਖ ਦੇ ਗੁਣਾਂ ਦਾ ਵਪਾਰ। ਖਜ਼ਾਨੇ। ਭਾਉ ਵਿਚ, ਪ੍ਰੇਮ ਵਿਚ। (ਅਕਾਲ ਪੁਰਖ ਵਿਚ) ਲੀਨ ਹਨ।
5-8	ਅਮੁਲ ਧਰਮੁ ਅਮੁਲ ਦੀਬਾਣੁ ॥ ਅਮੁਲ ਤੁਲੁ ਅਮੁਲ ਪਰਵਾਣੁ ॥ ਅਮੁਲ ਬਖਸੀਸ ਅਮੁਲ ਨੀਸਾਣੁ ॥ ਅਮੁਲ ਕਰਮੁ ਅਮੁਲ ਫੁਰਮਾਣੁ ॥	ਅਮੁਲ ਧਰਮੁ ਦੀਬਾਣੁ ਤੁਲੁ ਪਰਵਾਣੁ ਬਖਸੀਸ ਨੀਸਾਣੁ ਕਰਮੁ ਫੁਰਮਾਣੁ	ਅੰਦਾਜ਼ਿਆਂ ਤੋਂ ਪਰੇ। ਨੀਯਮ, ਕਾਨੂੰਨ। ਕਚਹਿਰੀ, ਰਾਜ (ਦਰਬਾਰ)। ਤੇਲ, ਤੱਕੜ। ਪ੍ਰਮਾਣ, ਤੇਲਣ ਵਾਲਾ ਵੱਟਾ। ਰਹਿਮਤ, ਦਇਆ। ਅਕਾਲ ਪੁਰਖ ਦੀ ਬਖਸ਼ਿਸ਼ ਦਾ ਨਿਸ਼ਾਨ। ਬਖਸ਼ਿਸ਼, ਰਹਿਮਤ। ਹੁਕਮ।
9-10	ਅਮੁਲੇ ਅਮੁਲੁ ਆਖਿਆ ਨ ਜਾਇ ॥ ਆਖਿ ਆਖਿ ਰਹੇ ਲਿਵ ਲਾਇ ॥	ਅਮੁਲੇ ਅਮੁਲੁ ਆਖਿ ਆਖਿ ਰਹੇ ਲਿਵ ਲਾਇ	ਅਮੋਲਕ ਹੀ ਅਮੋਲਕ, ਅੰਦਾਜ਼ਿਆਂ ਤੋਂ ਪਰੇ। ਅੰਦਾਜ਼ਾ ਲਾ ਲਾ ਕੇ। ਰਹਿ ਗਏ ਹਨ, ਥੱਕ ਗਏ ਹਨ। ਲਿਵ ਲਾ ਕੇ, ਧਿਆਨ ਜੋੜ ਕੇ।
11-14	ਆਖਹਿ ਵੇਦ ਪਾਠ ਪੁਰਾਣ ॥ ਆਖਹਿ ਪੜੇ ਕਰਹਿ ਵਖਿਆਣ ॥ ਆਖਹਿ ਬਰਮੇ ਆਖਹਿ ਇੰਦ ॥ ਆਖਹਿ ਗੋਪੀ ਤੈ ਗੋਵਿੰਦ ॥	ਆਖਹਿ ਵੇਦ ਪਾਠ ਪੜੇ ਕਰਹਿ ਵਖਿਆਣ ਬਰਮੇ, ਇੰਦ	ਆਖ ਰਹੇ ਹਨ, ਵਰਣਨ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਵੇਦਾਂ ਦੇ ਪਾਠ, ਵੇਦਾਂ ਦੇ ਮੰਤਰ। ਪੜ੍ਹੇ ਹੋਏ ਮਨੁੱਖ, ਵਿਦਵਾਨ। ਉਪਦੇਸ਼ ਕਰਦੇ, ਹੋਰਨਾਂ ਨੂੰ ਸੁਣਾਉਂਦੇ। ਕਈ ਬ੍ਰਹਮਾ। ਇੰਦਰ ਦੇਵਤੇ।

		ਗੋਪੀ, ਤੈ। ਗੋਵਿੰਦ	ਗਵਾਲਨ (<i>milkmaid</i>), ਅਤੇ। ਕਈ ਕਾਨ੍ਹ (<i>beloved</i>)।
15 - 18	ਆਖਹਿ ਈਸਰ ਆਖਹਿ ਸਿਧ ॥ ਆਖਹਿ ਕੇਤੇ ਕੀਤੇ ਬੁਧ ॥ ਆਖਹਿ ਦਾਨਵ ਆਖਹਿ ਦੇਵ ॥ ਆਖਹਿ ਸੁਰਿ ਨਰ ਮੁਨਿ ਜਨ ਸੇਵ ॥	ਈਸਰ ਕੇਤੇ ਕੀਤੇ ਬੁਧ ਦਾਨਵ ਦੇਵ ਸੁਰਿ ਨਰ ਮੁਨਿ ਜਨ ਸੇਵ	ਸ਼ਿਵ। ਬੇਅੰਤ, ਕਈ। ਅਕਾਲ ਪੁਰਖ ਦੇ ਪੈਦਾ ਕੀਤੇ ਹੋਏ। ਮਹਾਤਮਾ ਬੁੱਧ। ਰਾਖਸ਼, ਦੈਂਤ। ਦੇਵਤੇ। ਸੁਰਾਂ ਦੇ ਸੁਭਾਉ ਵਾਲੇ ਮਨੁੱਖ। ਮੁਨੀ ਲੋਕ। ਸੇਵਕ।
19 - 22	ਕੇਤੇ ਆਖਹਿ ਆਖਣਿ ਪਾਹਿ ॥ ਕੇਤੇ ਕਹਿ ਕਹਿ ਉਠਿ ਉਠਿ ਜਾਹਿ ॥ ਏਤੇ ਕੀਤੇ ਹੋਰਿ ਕਰੇਹਿ ॥ ਤਾ ਆਖਿ ਨ ਸਕਹਿ ਕੇਈ ਕੇਇ ॥	ਕੇਤੇ ਆਖਣਿ ਪਾਹਿ ਕਹਿ ਕਹਿ ਉਠਿ ਉਠਿ ਜਾਹਿ ਏਤੇ ਕੀਤੇ ਹੋਰਿ ਕਰੇਹਿ ਤਾ ਨ ਕੇਈ ਕੇਇ	ਕਈ ਜੀਵ। ਆਖਣ ਦਾ ਜਤਨ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਅਕਾਲ ਪੁਰਖ ਦਾ ਅੰਦਾਜ਼ਾ ਲਾ ਲਾ ਕੇ। ਜਹਾਨ ਤੋਂ ਚਲੇ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ। ਇਤਨੇ ਜੀਵ ਪੈਦਾ ਕੀਤੇ ਹੋਏ ਹਨ। ਹੋਰ ਬੇਅੰਤ ਜੀਵ। ਜੇ ਤੂੰ ਪੈਦਾ ਕਰ ਦੇਵੇਂ (ਹੇ ਹਰੀ!)। ਤਾਂ ਵੀ। ਕੋਈ ਭੀ ਮਨੁੱਖ ਨਹੀਂ।
23 - 26	ਜੇਵਡੁ ਭਾਵੈ ਤੇਵਡੁ ਹੋਇ ॥ ਨਾਨਕ ਜਾਣੈ ਸਾਚਾ ਸੋਇ ॥ ਜੇ ਕੇ ਆਖੈ ਬੋਲੁਵਿਗਾੜੁ ॥ ਤਾ ਲਿਖੀਐ ਸਿਰਿ ਗਾਵਾਰਾ ਗਾਵਾਰੁ ॥੨੬॥	ਜੇਵਡੁ ਭਾਵੈ ਤੇਵਡੁ ਸਾਚਾ ਸੋਇ ਬੋਲੁ ਵਿਗਾੜੁ ਲਿਖੀਐ ਸਿਰਿ ਗਾਵਾਰਾ ਗਾਵਾਰੁ	ਜੇਡਾ ਵੱਡਾ। ਚਾਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਓਡਾ ਵੱਡਾ। ਉਹ ਸਦਾ-ਥਿਰ ਅਕਾਲ ਪੁਰਖ। ਬੋਲੀ-ਬਾਜ਼, ਬੜਬੋਲਾ। (ਉਹ ਬੜਬੋਲਾ) ਲਿਖਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਗਾਵਾਰਾਂ ਦੇ ਸਿਰ ਤੇ ਗਾਵਾਰ। ਮਹਾਂ ਮੂਰਖ।

ਪੰਜਾਬੀ ਅਰਥ

1-4	ਅਕਾਲ ਪੁਰਖ ਦੇ ਗੁਣਾਂ ਦਾ ਮੁੱਲ ਨਹੀਂ ਪੈ ਸਕਦਾ, ਇਹਨਾਂ ਗੁਣਾਂ ਦੇ ਵਪਾਰ ਕਰਨੇ ਭੀ ਅਮੋਲਕ ਹਨ। ਉਹਨਾਂ ਮਨੁੱਖਾਂ ਦਾ ਭੀ ਮੁੱਲ ਨਹੀਂ ਪੈ ਸਕਦਾ, ਜੋ ਅਕਾਲ ਪੁਰਖ ਦੇ ਗੁਣਾਂ ਦੇ ਵਪਾਰ ਕਰਦੇ ਹਨ, ਗੁਣਾਂ ਦੇ ਖਜ਼ਾਨੇ ਭੀ ਅਮੋਲਕ ਹਨ। ਉਹਨਾਂ ਮਨੁੱਖਾਂ ਦਾ ਮੁੱਲ ਨਹੀਂ ਪੈ ਸਕਦਾ, ਜੋ ਇਸ ਵਪਾਰ ਲਈ ਜਗਤ ਵਿਚ ਆਉਂਦੇ ਹਨ। ਉਹ ਭੀ ਵੱਡੇ ਭਾਗਾਂ ਵਾਲੇ ਹਨ, ਜੋ ਇਹ ਸੌਂਦਾ ਖਰੀਦ ਕੇ ਲੈ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਜੋ ਮਨੁੱਖ ਅਕਾਲ ਪੁਰਖ ਦੇ ਪ੍ਰੇਮ ਵਿਚ ਹਨ ਅਤੇ ਜੋ ਮਨੁੱਖ ਉਸ ਅਕਾਲ ਪੁਰਖ ਵਿਚ ਲੀਨ ਹੋਏ ਹੋਏ ਹਨ, ਉਹ ਭੀ ਅਮੋਲਕ ਹਨ।
-----	---

5-8	ਅਕਾਲ ਪੁਰਖ ਦੇ ਕਹੁੰਨ ਤੇ ਰਾਜ-ਦਰਬਾਰ ਅਮੋਲਕ ਹਨ। ਉਹ ਤੱਕੜ ਅਮੋਲਕ ਹਨ ਤੇ ਉਹ ਵੱਟਾ ਅਮੋਲਕ ਹੈ (ਜਿਸ ਨਾਲ ਜੀਵਾਂ ਦੇ ਚੰਗੇ-ਮੰਦੇ ਕੰਮਾਂ ਨੂੰ ਤੋਲਦਾ ਹੈ)। ਉਸ ਦੀ ਬਖਸ਼ਿਸ਼ ਤੇ ਬਖਸ਼ਿਸ਼ ਦੇ ਨਿਸ਼ਾਨ ਭੀ ਅਮੋਲਕ ਹਨ। ਅਕਾਲ ਪੁਰਖ ਦੀ ਬਖਸ਼ਿਸ਼ ਤੇ ਹੁਕਮ ਭੀ ਮੁੱਲ ਤੋਂ ਪਰੇ ਹਨ - ਕਿਸੇ ਦਾ ਭੀ ਅੰਦਾਜ਼ਾ ਨਹੀਂ ਲੱਗ ਸਕਦਾ।
9-10	ਅਕਾਲ ਪੁਰਖ ਸਭ ਅੰਦਾਜ਼ਿਆਂ ਤੋਂ ਪਰੇ ਹੈ, ਉਸ ਦਾ ਕੋਈ ਅੰਦਾਜ਼ਾ ਨਹੀਂ ਲੱਗ ਸਕਦਾ। ਜੇ ਮਨੁੱਖ ਧਿਆਨ ਜੋੜ ਜੋੜ ਕੇ ਅਕਾਲ ਪੁਰਖ ਦਾ ਅੰਦਾਜ਼ਾ ਲਾਂਦੇ ਹਨ, ਉਹ (ਅੰਤ ਨੂੰ) ਰਹਿ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।
11-14	ਵੇਦਾਂ ਦੇ ਮੰਤਰ ਤੇ ਪੁਰਾਣ ਅਕਾਲ ਪੁਰਖ ਦਾ ਅੰਦਾਜ਼ਾ ਲਾਂਦੇ ਹਨ। ਵਿਦਵਾਨ ਮਨੁੱਖ ਭੀ, ਜੋ (ਹੋਰਨਾਂ ਨੂੰ) ਉਪਦੇਸ਼ ਕਰਦੇ ਹਨ, (ਅਕਾਲ ਪੁਰਖ ਦਾ) ਬਿਆਨ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਕਈ ਬ੍ਰਹਮਾ, ਕਈ ਇੰਦਰ, ਗੋਪੀਆਂ ਤੇ ਕਈ ਕਾਨ੍ਹ ਅਕਾਲ ਪੁਰਖ ਦਾ ਅੰਦਾਜ਼ਾ ਲਾਂਦੇ ਹਨ।
15-18	ਕਈ ਸ਼ਿਵ ਤੇ ਸਿੱਧ, ਅਕਾਲ ਪੁਰਖ ਦੇ ਪੈਦਾ ਕੀਤੇ ਹੋਏ ਬੇਅੰਤ ਬੁੱਧ, ਰਾਖਸ਼ ਤੇ ਦੇਵਤੇ, ਦੇਵਤਾ-ਸੁਭਾਉ ਮਨੁੱਖ, ਮੁਨੀ ਲੋਕ ਤੇ ਸੇਵਕ ਅਕਾਲ ਪੁਰਖ ਦਾ ਅੰਦਾਜ਼ਾ ਲਾਂਦੇ ਹਨ।
19-22	ਬੇਅੰਤ ਜੀਵ ਅਕਾਲ ਪੁਰਖ ਦਾ ਅੰਦਾਜ਼ਾ ਲਾ ਰਹੇ ਹਨ, ਅਤੇ ਬੇਅੰਤ ਹੀ ਲਾਉਣ ਦਾ ਜਤਨ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ, ਬੇਅੰਤ ਜੀਵ ਅੰਦਾਜ਼ਾ ਲਾ ਲਾ ਕੇ ਇਸ ਜਗਤ ਤੋਂ ਤੁਰੇ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ। ਜਗਤ ਵਿਚ ਇਤਨੇ ਬੇਅੰਤ ਜੀਵ ਪੈਦਾ ਕੀਤੇ ਹੋਏ ਹਨ, ਜੋ ਬਿਆਨ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ, (ਪਰ ਹੇ ਹਰੀ!) ਜੇ ਤੂੰ ਹੋਰ ਭੀ ਜੀਵ ਪੈਦਾ ਕਰ ਦੇਵੇਂ ਤਾਂ ਭੀ ਕੋਈ ਜੀਵ ਤੇਰਾ ਅੰਦਾਜ਼ਾ ਨਹੀਂ ਲਾ ਸਕਦੇ।
23-26	ਹੇ ਨਾਨਕ! ਪਰਮਾਤਮਾ ਜਿਤਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹੈ ਉਤਨਾ ਹੀ ਵੱਡਾ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ (ਆਪਣੀ ਕੁਦਰਤ ਵਧਾ ਲੈਂਦਾ ਹੈ)। ਉਹ ਸਦਾ-ਥਿਰ ਰਹਿਣ ਵਾਲਾ ਹਰੀ ਆਪ ਹੀ ਜਾਣਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਕੇਡਾ ਵੱਡਾ ਹੈ। ਜੇ ਕੋਈ ਬੜਬੋਲਾ ਮਨੁੱਖ ਦੱਸਣ ਲੱਗੇ (ਕਿ ਅਕਾਲ ਪੁਰਖ ਕਿਤਨਾ ਵੱਡਾ ਹੈ) ਤਾਂ ਉਹ ਮਨੁੱਖ ਮੂਰਖਾਂ-ਸਿਰ-ਮੂਰਖ ਗਿਣਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। 26।
ਭਾਵ ਪੌੜੀ 26	ਭਾਵ: ਜਗਤ ਵਿਚ ਬੇਅੰਤ ਵਿਦਵਾਨ ਹੋ ਚੁੱਕੇ ਹਨ ਤੇ ਪੈਦਾ ਹੁੰਦੇ ਰਹਿਣਗੇ। ਪਰ, ਨਾ ਅਜੇ ਤੱਕ ਕੋਈ ਮਨੁੱਖ ਲੇਖਾ ਕਰ ਸਕਿਆ ਹੈ ਤੇ ਨਾ ਹੀ ਅਗਾਂਹ ਨੂੰ ਕੋਈ ਕਰ ਸਕੇਗਾ ਕਿ ਪ੍ਰਭੂ ਵਿਚ ਕਿਤਨੀਆਂ ਵਡਿਆਈਆਂ ਹਨ, ਤੇ ਉਹ ਕਿਤਨੀਆਂ ਬਖਸ਼ਿਸ਼ਾਂ ਜੀਵਾਂ ਉੱਤੇ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਬੇਅੰਤ ਹਨ ਉਸਦੇ ਗੁਣ ਤੇ ਬੇਅੰਤ ਹਨ ਉਸ ਦੀਆਂ ਦਾਤਾਂ। ਇਸ ਭੇਤ ਨੂੰ ਉਸ ਪ੍ਰਭੂ ਤੋਂ ਬਿਨਾ ਹੋਰ ਕੋਈ ਨਹੀਂ ਜਾਣਦਾ। ਇਹ ਕੰਮ ਮਨੁੱਖ ਦੀ ਤਾਕਤ ਤੋਂ ਬਹੁਤ ਪਰੇ ਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਮਨੁੱਖ ਨੂੰ ਹੋਛਾ ਜਾਣੇ, ਜੋ ਪ੍ਰਭੂ ਦੇ ਗੁਣਾਂ ਤੇ ਦਾਤਾਂ ਦਾ ਹੱਦ-ਬੰਨਾ ਲੱਭ ਸਕਣ ਦਾ ਦਾਹਵਾ ਕਰਦਾ ਹੈ। 26।

English Rendition

1-4	The qualities of the Eternal Being cannot be measured; the trade of these qualities is also invaluable. The value of those individuals cannot be measured who trade in the qualities of the Eternal Being, for the treasures of these qualities are also priceless. The worth of those individuals cannot be measured who come into this world for this trade. They are also very fortunate, who purchase this deal.
------------	--

	Those individuals who are in the love of the Eternal Being and those who are absorbed in that Eternal Being are also invaluable.
5-8	The laws of the Eternal Being and the royal court are priceless. They are indeed priceless and that measure is priceless (which assesses the good and bad deeds of beings). Its grace and the signs of grace are also priceless. The grace and command of the Eternal Being are beyond valuation - no one can estimate them.
9-10	The Timeless Being is beyond all forms of estimation; there is no way to estimate Him. Those who try to estimate the Timeless Being by focusing their minds, ultimately fail and remain in ignorance.
11-14	The mantras of the Vedas provide an estimate of the eternal Akal Purkh (the Timeless Being). Scholars, who impart teachings to others, also describe the nature of Akal Purkh. Many Brahmas, many Indras, the Gopis, and many Kanh (Krishna) estimate the nature of Akal Purkh.
15-18	The mantras of the Vedas provide an estimate of the eternal Akal Purkh (the Timeless Being). Scholars, who impart teachings to others, also describe the nature of Akal Purkh. Many Brahmas, many Indras, the Gopis, and many Kanh (Krishna) estimate the nature of Akal Purkh.
19-22	Infinite beings are attempting to estimate the Eternal Being, and are trying endlessly to do so; infinite beings are departing from this world based on their estimates and assumptions. So many infinite beings have been created in this world, who are expressing (but oh Prabhu!) even if you create more beings, no being can estimate you.
23-26	O Nanak! The Supreme Being becomes as great as He wishes (enlarges His nature) as much as He wants. The Eternal Lord knows Himself how great He is. If any boastful person tries to tell (how great the Timeless One is), that person is considered the greatest fool.



ਇਹ ਲੜਾਈ ੧੨ ਸਤੰਬਰ ੧੮੯੭ ਵਾਲੇ ਦਿਨ ੨੧ ਸਿੱਖ ਫੌਜੀ ਜੋ ਇਸ ਚੌਕੀ ਦੇ ਪਹਿਰੇਦਾਰ ਸਨ ਤੇ ੧੨੦੦੦ ਤੋਂ ਵੱਧ ਉਰਕਜ਼ਈ ਤੇ ਅਫਰੀਦੀ ਕਬੀਲਿਆਂ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਵਿਚਕਾਰ ਹੋਈ। ਸਾਰਾਗੜ੍ਹੀ, ਕੋਹਾਟ ਜ਼ਿਲ੍ਹੇ (ਅਜ ਕਲ ਪਾਕਿਸਤਾਨ) ਦੇ ਉੱਤਰ ਪਛਮੀ ਸਰਹੱਦ ਤੇ ਇਕ ਛੋਟਾ ਜਿਹਾ ਪਿੰਡ ਸੀ, ਇਸ ਦੇ ਆਲੇ-ਦੁਆਲੇ ਕਈ ਕਿਲ੍ਹੇ ਸਨ ਜੋ ਕਿ ਕਿਸੇ ਸਮੇਂ ਮਹਾਰਾਜਾ ਰੰਜੀਤ ਸਿੰਘ ਨੇ ਬਨਵਾਏ ਸਨ ਤੇ ਹੁਣ ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਨੇ ਇਹਨਾਂ ਨੂੰ ਹੋਰ ਭੀ ਮਜ਼ਬੂਤ ਕਰ ਲਿਆ ਸੀ।

ਅਜੇ ਤੱਕ ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਦੇ ਪੈਰ ਇਸ ਸਰਹੱਦੀ ਇਲਾਕੇ ਵਿਚ ਚੰਗੀ ਤਰਾਂ ਜੰਮੇ ਨਹੀਂ ਸਨ ਤੇ ਪਖਤੂਨ ਕਬੀਲਿਆਂ ਦੇ ਲੋਕ ਸਮੇਂ ਸਮੇਂ ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਤੇ ਹਮਲੇ ਕਰਦੇ ਰਹਿੰਦੇ ਸਨ। ਹਿੰਦੂਕੁਸ਼ ਪਹਾੜ ਤੇ ਦੋ ਕਿਲ੍ਹੇ ਸਨ, ਇਕ ਕਿਲ੍ਹਾ ਲੋਕਹਾਰਟ ਤੇ ਦੂਸਰਾ ਗੁਲਿਸਤਾਂ ਕੁਛ ਮੀਲਾਂ ਦੀ ਦੂਰੀ ਤੇ ਸੀ ਪਰ ਪਹਾੜੀ ਇਲਾਕਾ ਹੋਣ ਕਰਕੇ ਇਕ ਤੋਂ ਦੂਸਰਾ ਨਜ਼ਰ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦਾ ਸੀ। ਸੋ ਇਹਨਾਂ ਉਤੇ ਨਿਗਰਾਨੀ ਲਈ ਵਿਚਕਾਰ ਸਾਰਾਗੜ੍ਹੀ ਬਨਾਈ ਗਈ। ਪਿਛਲੇ ਪਾਸੇ ਫੌਜੀਆਂ ਦੀ ਰਿਹਾਇਸ਼ ਤੇ ਅਗੇ ਮਜ਼ਬੂਤ ਦੀਵਾਰਾਂ ਬਣਾਈਆਂ ਗਈਆਂ, ਮੋਰੀਆਂ ਰਖੀਆਂ ਗਈਆਂ ਜਿਹਨਾਂ ਪਿਛੋਂ ਹਮਲਾ ਕਰਨ ਵਾਲਿਆਂ ਉਤੇ ਗੋਲੀਆਂ ਚਲਾਈਆਂ ਜਾ ਸਕਣ।

੧) ਹਵਾਲਦਾਰ ਈਸ਼ਰ ਸਿੰਘ

੨) ਨੈਕ ਲਾਲ ਸਿੰਘ ੩) ਲਾਂਸ

ਨੈਕ ਚੰਦਾ ਸਿੰਘ ੪) ਬਾਕੀ

੧੮ ਸਪਾਹੀ - ਸੰਦਰ ਸਿੰਘ,

ਰਾਮ ਸਿੰਘ, ਉਤੱਮ ਸਿੰਘ,

ਸਾਹਿਬ ਸਿੰਘ, ਹੀਰਾ ਸਿੰਘ,

ਦਯਾ ਸਿੰਘ, ਜੀਵਣ ਸਿੰਘ,

ਭੋਲਾ ਸਿੰਘ, ਨਰੈਣ ਸਿੰਘ,

ਗੁਰਮੁਖ ਸਿੰਘ, ਜੀਵਣ ਸਿੰਘ,

ਗੁਰਮੁਖ ਸਿੰਘ, ਰਾਮ ਸਿੰਘ,

ਭਗਵਾਨ ਸਿੰਘ, ਭਗਵਾਨ

ਸਿੰਘ, ਬੂਟਾ ਸਿੰਘ, ਜੀਵਣ

ਸਿੰਘ, ਨੰਦ ਸਿੰਘ।



17 Members of the 36th Sikh regiment, from which 21 fought at Saragarhi.

Image Source: [British Army](#)

ਝੋ ਸਿਗਨਲ ਸਪਾਹੀ ਗੁਰਮੁਖ

ਸਿੰਘ ਨੇ ਲੋਕਹਾਰਟ ਕਿਲ੍ਹੇ ਵਿਚੋਂ ਭੇਜੇ ਸਨ, ਉਹਨਾਂ ਅਨਸਾਰ:-

* ਸਵੇਰੇ ੯ ਬਜੇ ਦੇ ਕਰੀਬ ੬੦੦੦ - ੧੦੦੦੦ ਅਫਗਾਨ ਸਾਰਾਗੜ੍ਹੀ ਪਹੁੰਚ ਗਏ।

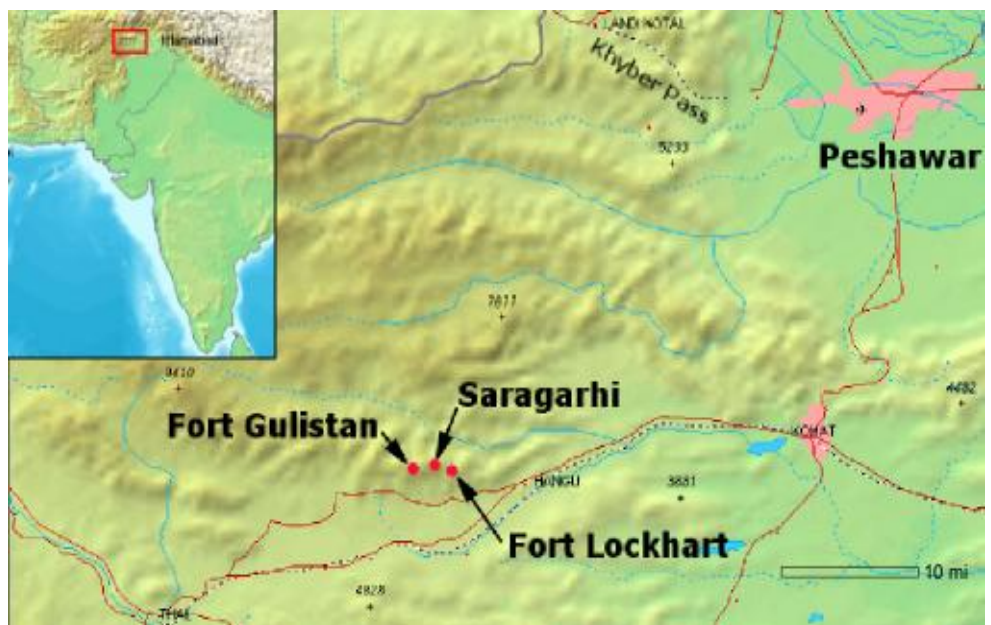
* ਸਪਾਹੀ ਗੁਰਮੁਖ ਸਿੰਘ ਨੇ ਕਰਨ ਹਾਉਟਨ ਨੂੰ ਸਿਗਨਲ ਕੀਤਾ ਕਿ ਉਹਨਾਂ ਤੇ ਹਮਲਾ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ।

- * ਹਾਊਟਨ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਉਹ ਕੋਈ ਤੱਤਕਾਲ ਮਦਦ ਨਹੀਂ ਭੇਜ ਸਕਦਾ।
- * ਸਾਰਾਗੜ੍ਹੀ ਦੇ ਸਾਰੇ ਫੌਜੀ ਫੇਸਲਾ ਕਰਦੇ ਹਨ ਉਹ ਅਖੀਰ ਤੱਕ ਮੁਕਾਬਲਾ ਕਰਕੇ ਦੁਸ਼ਮਣ ਨੂੰ ਰੋਕਣਗੇ।
- * ਸਪਾਹੀ ਭਗਵਾਨ ਸਿੰਘ ਮਾਰਿਆ ਗਿਆ ਤੇ ਨੈਕ ਲਾਲ ਸਿੰਘ ਜ਼ਖਮੀ ਹੋ ਗਿਆ।
- * ਨੈਕ ਲਾਲ ਸਿੰਘ ਤੇ ਸਪਾਹੀ ਜੀਵਾ ਸਿੰਘ ਭਗਵਾਨ ਸਿੰਘ ਦੇ ਮਿਰਤਕ ਸਰੀਰ ਨੂੰ ਅੰਦਰ ਲੈ ਆਏ।
- * ਅਫਗਾਨਾਂ ਨੇ ਚੌਂਕੀ ਦੀ ਇਕ ਦੀਵਾਰ ਢਾ ਦਿੱਤੀ।
- * ਹਾਊਟਨ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਦਸ ਤੋਂ ਚੌਦਾਂ ਹਜ਼ਾਰ ਦੇ ਕਰੀਬ ਪਖਤੂਨ ਹਮਲਾ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ।
- * ਪਖਤੂਨਾਂ ਦਾ ਲੀਡਰ ਫੌਜੀਆਂ ਨੂੰ ਭਰਮਾਉਣ ਲਗਾ ਤਾਂ ਜੇ ਉਹ ਹਥਿਆਰ ਸੁਟ ਦੇਣ।
- * ਗੇਟ ਖਲਵਾਉਣ ਵਾਸਤੇ ਦੋ ਹਮਲੇ ਕੀਤੇ ਗਏ ਪਰ ਸਫਲ ਨਾ ਹੋ ਸਕੇ।
- * ਦੀਵਾਰ ਤੋੜ ਦਿੱਤੀ ਗਈ।
- * ਉਪਰੰਤ ਹਥੋ-ਹਥੀ ਦੀ ਬਹੁਤ ਜ਼ਬਰਦਸਤ ਲੜਾਈ ਹੋਈ।
- * ਗੁਰਮੁਖ ਸਿੰਘ ਤੋਂ ਸਿਵਾ ਸਾਰੇ ਫੌਜੀ ਮਾਰੇ ਗਏ ਕਿਉਂ ਕਿ ਉਹ ਸਗਿਨਲਮੇਨ ਸੀ ਤੇ ਹਾਊਟਨ ਨੂੰ ਲੜਾਈ ਦੀ ਸਾਰੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦੇ ਰਿਹਾ ਸੀ। ਉਸ ਨੇ ਆਖਰੀ ਸਨੇਹਾ ਭੇਜਿਆ ਕਿ ਉਸ ਨੂੰ ਅਪਣੀ ਰਾਈਫਲ ਵਰਤਣ ਦੀ ਆਗਿਆ ਦਿਤੀ ਜਾਵੇ।
- * ਆਗਿਆ ਮਿਲਣ ਤੇ ਉਸ ਨੇ ਆਪਣਾ ਸਨੇਹਾ ਜੰਤਰ ਬੰਦ ਕਰ ਦਿੱਤਾ।
- * ਸ਼ੈਡ ਦਾ ਦਰਵਾਜ਼ਾ ਪਕੜ ਕੇ ਖੜਾ ਹੋ ਗਿਆ ਤੇ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਸ ਨੇ ੪੦ ਪਖਤੂਨਾਂ ਨੂੰ ਮੌਤ ਦੇ ਘਾਟ ਉਤਾਰ ਦਿੱਤਾ।
- * ਉਸ ਨੂੰ ਮਾਰਨ ਵਾਸਤੇ ਪਖਤੂਨਾਂ ਨੇ ਪੋਸਟ ਨੂੰ ਅੱਗ ਲਾ ਦਿੱਤੀ। ਮਰਦਾ ਹੋਇਆ ਸ਼ੇਰ “ਬੋਲੇ ਸੋ ਨਿਹਾਲ, ਸਤਿ ਸ੍ਰੀ ਅਕਾਲ” ਦੇ ਜੈਕਾਰੇ ਗਜਾਉਂਦਾ ਹੋਇਆ ਸ਼ਹੀਦੀ ਪਾ ਗਿਆ। ਪਖਤੂਨਾਂ ਨੇ ਮੰਨਿਆ ਕਿ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ੧੮੦ ਬੰਦੇ ਇਸ ਲੜਾਈ ਵਿਚ ਮਰੇ ਹਨ।

ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਨੂੰ ੧੮੫੭ ਦਾ ਗਦਰ ਅਜੇ ਭੁਲਿਆ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਉਹਨਾਂ ਨੇ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨੀ ਫੌਜੀਆਂ ਨੂੰ ਬਹੁਤ ਪਰਾਣੇ ਤੇ ਨਿਕੰਮੇ ਹਥਿਆਰ ਦਿਤੇ ਹੋਏ ਸਨ ਪਰ ਗੋਰੇ ਸਪਾਹੀਆਂ ਨੂੰ ਨਵੀਆਂ ਮਾਰਟੀਨੀ-ਹੈਨਰੀ ਰਾਈਫਲ ਦਿੱਤੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਸਨ।

* ਪਖਤੂਨਾਂ ਨੇ ਇਹ ਰਾਈਫਲਾਂ ਧੜਾ ਧੜ ਨਕਲ ਕਰਕੇ ਬਣਾ ਲਈਆਂ ਸਨ ਪਰ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨੀ ਅਜੇਹਾ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕੇ।

* ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਨੇ ਸਾਰਾਗੜ੍ਹੀ ਚੌਂਕੀ ਦੀਆਂ ਸੜੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਇਟਾਂ ਇਕੱਠੀਆਂ ਕਰਕੇ ਇਹਨਾਂ ਯੋਧਿਆਂ ਦੀ ਇਕ ਯਾਦਗਾਰ ਬਣਾਈ, ਅਤੇ ਅੰਮ੍ਰਤਸਰ ਅਤੇ ਫੀਰੋਜ਼ਪੁਰ ਵਿਚ ਗੁਰਦਵਾਰੇ ਬਣਾਏ।



* ਇਹਨਾਂ ੨੧ ਫੌਜੀਆਂ ਨੂੰ ਜੋ ਕਿ ਸਾਰੇ ਮਾਝੇ ਦੇ ਰਹਿਣ ਵਾਲੇ ਸਨ, ਮੌਤ ਪਿਛੋਂ ਉਸ ਵੇਲੇ ਦਾ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਡਾ ਪੁਰਸਕਾਰ “ਦਾ ਇੰਡੀਅਨ ਔਰਡਰ ਓਫ ਮੈਰਿਟ” ਜੋ ਅਜ ਕਲ ਦੇ ਪਰਮ ਵੀਰ ਚੱਕਰ ਦੇ ਬਰਾਬਰ ਸੀ, ਦੇ ਨਾਲ ਸਨਮਾਨਿਆ ਗਿਆ।

* ਹਰ ਸਾਲ ੧੨ ਸਤੰਬਰ ਵਾਲੇ ਦਿਨ ਸਿਖ ਰਜਮੈਂਟ ਵਲੋਂ ਸਾਰਾਗੜੀ ਦਿਵਸ ਮਨਾਇਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।



Left: Men of the 36th Sikhs. Right: Gurdwara Saragarhi is situated close to Darbar Sahib, Amritsar, in memory of the 21 men of the 36th Sikhs whose names have been engraved on a marble stone on the wall of the Gurdwara. It is one of three Gurdwaras erected in memory of the 21 Sikhs.

The heroic last stand of Ishar Singh and his men, marked on the 124th anniversary. The statue of Havildar Ishar Singh, made by Luke Perry, was unveiled by Wolverhampton City Council on Sept 12, 2021.



Image source: [British Army](#).



I would like to share with you, Saadh Sangat Jee, a special message. In Sikhism, True Love is that which never dies nor does it ever change. As Sikhs, we don't need to go searching for True Love because True Love can be found on every page (*ang*) of our scripture, the *Sri Guru Granth Sahib Ji*.

Shabad Hazare

There are four beautiful love letters written by Guru Arjan Sahib Ji to his father, Guru Ramdas Ji. We call these letters *Shabad Hazare*.

These two of the four letters have an amazingly unique story behind them. Guru Arjan Sahib Ji was not actually the Guru when he wrote them. On the contrary, he was simply Arjan Mal, the youngest son of Guru Ramdas Ji. These letters have a special quality to them. By the process of composing these letters with the profound love that these letters embody, Arjan Mal showed qualities that contributed to him becoming Guru Arjan Sahib Ji.

In Sri Guru Granth Sahib Ji under Raag Majh – Ang: 96/97...

The first comes with the line:

ਸੇਵ ਕਰੀ ਪਲੁ ਚਸਾ ਨ ਵਿਛੁੜਾ ...

Serving you each moment,

I am never separated from You, not even for an instant.

The longing we feel comes from an illusion of separation. But when you serve someone with love, the illusion of separation disappears. You feel connected to them, regardless of the distance in time and space. Service, then, represents the ultimate expression of love.

The second key theme comes with the line:

ਪ੍ਰਭੁ ਅਬਿਨਾਸੀ ਘਰ ਮਹਿ ਪਾਇਆ ॥

I have found the Indestructible Creator...

In the home of my own heart.

This line describes another aspect of true love. The Creator lives in every single heart. The experience of real love will recognize that. Love reflects your Divinity to you and never makes you feel lesser than that. Love flows

from soul to soul, from Divine Light to Divine Light. And when love fills you, you become aware of your own essential Divinity.

A Poem written by the author expressing Arjan Mal's divine love:

O Father Ramdas Ji...
My mind longs for Your Blessed Vision,
It cried out like a thirsty songbird,
My thirst is still not quenched,
And I cannot find peace...my soul
It is a sacrifice to the Beloved Saint.
O Father Ramdas Ji...
Your face is so beautiful
...it is so long since this rainbird
Has had even a glimpse of water.
O Father Ramdas Ji...
When I could not be with You...for just
One moment,
The Dark Age of Kali Yuga
Dawned on me...I cannot endure the night,
'Mai Bin Gur Dhaekhae, Needh N Aavai.
Maerae Man Than Vaedhan Gur Birahu Lagaavai.'
'Without seeing my Guru, sleep does not come.
My mind and body are afflicted with the pain of separation
from the Guru.'
O Father Ramdas Ji...
By good fortune, I have met the Saint Guru
...I will serve You forever
and shall never be separated from You,
even for an instant.

Later... Arjan Mal was
Anointed as Guru Arjan Sahib ji.

Dr. Paramjit Kaur Virdee

In this concluding part of Divine Music (ਅਨਹਦ ਨਾਦ) we will learn what Divine Music is and what the seekers who get this blessing experience, with devotion to Gurbani Gian 'knowledge' and Naam Simran in order to experience the unstruck Melody, with blessings from Parmatma and how their lives change. We will explore and try to understand the wisdom from Gurbani about the true Gurmukhs who contemplate on Gurbani knowledge and Naam Simran becomes their daily routine.

We can experience the Divine Melody only with our hidden Spiritual hearing power not with our ears made of flesh. Gurbani Verse explaining this:

Ang 783 ਅਨਹਦ ਝੁਣਕਾਰੇ ਤਤੁ ਬੀਚਾਰੇ ਸੰਤ ਗੋਸਟਿ ਨਿਤ ਹੋਵੈ ॥

The unstruck melody resounds and resonates, and the Saints contemplate the essence of reality; this discourse is their daily routine.

Some seekers think that listening to the humming sound when we close our ears is Divine Melody, which is not true. The unstruck Divine Music (ਅਨਹਦ ਨਾਦ) is beyond words (ਸ਼ਬਦ). In Gurbani five words (ਪੰਚ ਸ਼ਬਦ) is used many times but this in the spiritual realm is used to make us understand that it is the melody beyond Materialism (ਮਾਇਆ) present in our soul and the whole Universe. It is not tunes made with five instruments as some seekers think and believe. There are seekers who say that Divine music (ਅਨਹਦ ਨਾਦ) is the sound of five words (ਪੰਚ ਸ਼ਬਦ). This is how we get into discussions of futile results.

Bhai Gurdas ji makes us simply understand that a Naam seeker practices his presence of mind awakening by attention on the unstruck Melody (ਅਨਹਦ ਨਾਦ) and does not believe in the five words or five sounds. He only enjoys the soul Melody and stays intoxicated in it.

ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਗੁਰੂ ਸ਼ਬਦੁ ਲੈ ਪਿਰਮ ਪਿਆਲਾ ਚੁਪ ਚਬੋਲਾ।
ਸ਼ਬਦ ਸੁਰਤਿ ਲਿਵ ਸਾਧ ਸੰਗਿ ਪੰਚ ਸ਼ਬਦ ਇਕ ਸ਼ਬਦ ਮਿਲਾਏ।
ਰਾਗ ਨਾਦ ਸੰਬਾਦ ਲਖਿ ਭਾਖਿਆ ਭਾਉ ਸੁਭਾਉ ਅਲਾਏ।

According to Gurbani the highest type of Love is silent-love, selfless-love and (non-material) transient-love which is present in all godly virtues. This is why in Gurbani we refer to Akaal Purakh (Waheguru) as Supreme-being. This shows us that Divine silent-love language is present in all godly virtues for example: (ਅਨਹਦ ਨਾਦ, ਸ਼ਬਦ-ਧੁਨ, ਨਿਰਮਲ-ਨਾਦ, ਸਹਜ-ਧੁਨ ਆਦਿ)।

So far what we have learnt from these concepts in conclusion is that we can say:

- A. Akaal Purakh is manifest in the form of Love.
- B. Our Universe is created from One-Divine Sound (ਇਕੋ ਕਵਾਓ).
- C. This sound or Will of Parmatma has many characteristics in its manifestation as forms, colours, waves and strengths.
- D. The Will of Akaal Purakh can be experienced in the silent language of Divine Music (ਅਨਹਦ-ਰਾਗ, ਅਨਹਦ-ਸ਼ਬਦ, ਅਨਹਦ-ਧੁਨ, ਅਨਹਦ-ਨਾਦ, ਅਨਹਦ-ਝੁਨਕਾਰ) and is present in musical waves which are spreading non-stop in sweet Melody.
- E. This whole Divine play is coming from the unseen Spiritual Realm.
- F. This hidden Love-Play omnipresent in the unstruck Melody is resounding in one sweet tune.
- G. This Divine Realm's silent-language is called unstruck Melody.
- H. This Silent-love fills our soul with Divine Tune's ecstasy.
- I. This Divine ecstasy is present in Gurbani verses and the Raag tunes also have the power to produce this ecstasy in their Melody.
- J. This is the reason why Gurbani expression is in different Raags.
- K. The real Divine experience of Shabad and Raag Melody is felt in the soul-being with practice.
- L. When we listen with concentrated ecstasy to the unstruck Melody of Divine Shabad then our soul gets in tune to the Silent Language of the Love Realm.

In conclusion to this article's knowledge (ਗੁਰਮਤਿ ਗਿਆਨ) the Gurbani below in these Verses further explains the above written statements about Divine Music:

Ang 92 ਰਾਜਾ ਰਾਮ ਅਨਹਦ ਕਿੰਗੁਰੀ ਬਾਜੈ ॥

The sovereign Lord's lyre plays unstruck, ਜਾ ਕੀ ਦਿਸਟਿ ਨਾਦ ਲਿਵ ਲਾਗੈ ॥ and through His kind glance one comes to cherish affection for the music.

Ang 293 ਸੁੰਨ ਸਮਾਧਿ ਅਨਹਤ ਤਹ ਨਾਦ ॥

The Deepest Samaadhi, and the unstruck sound current of the Naad are there.

ਕਹਨੁ ਨ ਜਾਈ ਅਚਰਜ ਬਿਸਮਾਦ ॥ *The wonder and marvel of it cannot be described.*

Ang 366 ਹਿਰਦੈ ਸੁਣਿ ਸੁਣਿ ਮਨਿ ਅੰਮ੍ਰਿਤੁ ਭਾਇਆ ॥ *Constantly listening to the Ambrosial Gurbani in the heart, it becomes pleasing to the mind.*

Ang 888 ਅਨਹਦ ਬਾਜੈ ਅਚਰਜ ਬਿਸਮਾਦ ॥ *The wondrous, amazing unstruck melody vibrates.*

Ang 1143 ਅਨਹਦ ਸਬਦ ਅਚਰਜ ਬਿਸਮਾਦ ॥ *The Unstruck Sound-current of the Shabad, the Word of God, is wondrous and amazing!*

Ang 1217 ਤਪਤਿ ਬੁਝੀ ਸੀਤਲ ਆਘਾਨੇ ਸੁਨਿ ਅਨਹਦ ਬਿਸਮ ਭਏ ਬਿਸਮਾਦ ॥

The fire within me is quenched; I am cool, calm and tranquil. Hearing the unstruck celestial melody, I am wonder-struck and amazed.

Ang 1226 ਮਾਈ ਰੀ ਪੇਖਿ ਰਹੀ ਬਿਸਮਾਦ ॥ *O mother, I am wonder-struck, gazing upon the Lord.*

ਅਨਹਦ ਧੁਨੀ ਮੇਰਾ ਮਨੁ ਮੋਹਿਓ ਅਚਰਜ ਤਾ ਕੇ ਸ੍ਵਾਦ ॥ *My mind is enticed by the unstruck celestial melody; its flavor is amazing!*

Those Gurmukhs who practice reciting Gurbani and with ecstasy do Naam Simran, they can listen to the unstruck Divine Melody in all and any sound. Gurbani says this:

Ang 263 ਜੇਤਾ ਸੁਨਣਾ ਤੇਤਾ ਨਾਮੁ ॥ *Whatever they hear is the Naam, the Name of the Lord.*

ਜੇਤਾ ਪੇਖਨੁ ਤੇਤਾ ਧਿਆਨੁ ॥ *Whatever they see is meditation.*

Ang 1265 ਜੇ ਬੇਲਤ ਹੈ ਮ੍ਰਿਗ ਮੀਨ ਪੰਖੇਰੂ ਸੁ ਬਿਨੁ ਹਰਿ ਜਾਪਤ ਹੈ ਨਹੀ ਹੋਰ ॥ *Whatever the deer, the fish and the birds sing, they chant to the Lord, and no other.*

Waheguru Mehar Karan

ਭਾਈ ਮੰਝ ਦਾ ਅਸਲੀ ਨਾਂ ਤੀਰਥਾ ਸੀ ਤੇ ਇਹ ਮੋਢੀ ਸੁਲਤਾਨੀਏ ਸਨ। ਇਹ ਹਰ ਸਾਲ ਨਿਗਾਹੇ ਸਰਵਰ ਪੀਰ ਦੀ ਯਾਤਰਾ ਨੂੰ ਜਾਇਆ ਕਰਦੇ ਸਨ। ਇਹ ਪਿੰਡ ਦੇ ਚੌਧਰੀ ਸਨ। ਇਹਨਾਂ ਦਾ ਪਿੰਡ ਕੰਗ ਮਾਈ ਗੜ੍ਹਦੀਵਾਲੇ ਦੇ ਨੇੜੇ ਹੁਸ਼ਿਆਰ ਪੁਰ ਸਟੇਸ਼ਨ ਤੋਂ ਕੋਈ ੧੧ ਮੀਲ ਦੂਰ ਹੈ। ਭਾਈ ਮੰਝ ਗੁਰੂ ਅਰਜਨ ਦੇਵ ਜੀ ਦਾ ਪਿਆਰਾ ਸਿਖ ਸੀ ਜੋ ਪਹਿਲਾਂ ਸੁਲਤਾਨੀਆਂ ਸੀ। ਇਹਨਾਂ ਨੇ ਪਿੰਡ ਵਿਚ ਪੀਰਖਾਨਾ ਬਣਾ ਰਖਿਆ ਸੀ ਤੇ ਨੇਮ ਨਾਲ ਹਰ ਵੀਰਵਾਰ ਰੋਟ ਚੜ੍ਹਾਉਂਦੇ ਸਨ। ਹਰ ਸਾਲ ਨਿਗਾਹੇ ਜਾਂਦੇ ਸਨ।

ਸਨ ੧੫੮੫ ਵਿਚ ਆਪ ਜਥੇ ਸਮੇਤ ਨਿਗਾਹੇ ਤੋਂ ਹੋ ਕੇ ਵਾਪਸ ਪਿੰਡ ਜਾ ਰਹੇ ਸਨ ਕਿ ਸ੍ਰੀ ਅੰਮ੍ਰਤਸਰ ਦੇ ਦਰਸ਼ਣਾਂ ਨੂੰ ਆਏ। ਏਥੇ ਆ ਕੇ ਸੇਵਾ, ਰਹਿਣੀ ਬਹਿਣੀ, ਕਥਨੀ ਤੇ ਕਰਨੀ ਇਕ ਦੇਖ ਕੇ ਧਰਤੀ ਉਤੇ ਸਤਿਜੁਗ ਦਾ ਪਰਤੱਖ ਪਰਮਾਣ ਡਿੱਠਾ। ਜਥੇ ਸਮੇਤ ਹੀ ਗੁਰੂ ਅਰਜਣ ਦੇਵ ਜੀ ਦੇ ਪਾਸ ਆ ਕੇ ਸਿੱਖੀ ਦੀ ਦਾਤ ਮੰਗੀ। ਗੁਰੂ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਫਰਮਾਇਆ ਕਿ ਇਕ ਸਿਖੀ ਉਤੇ ਦੂਸਰੀ ਸਿਖੀ ਨਹੀਂ ਟਿਕਦੀ। ਭਾਈ ਮੰਝ ਗੱਲ ਸਮਝ ਗਏ ਤੇ ਘਰ ਵਾਪਸ ਜਾ ਕੇ ਪੀਰਖਾਨੇ ਢਾ ਕੇ ਧਰਮਸਾਲ ਬਣਾ ਦਿੱਤੀ। ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਬਹੁਤ ਡਰਾਇਆ। ਪਰ ਭਾਈ ਜੀ ਇਕ ਦੀ ਪੂਜਾ ਤੇ ਅਟੱਲ ਰਹੇ ਤੇ ਪਰਚਾਰ ਕਰਦੇ ਰਹੇ ਕਿ ਕਬਰ ਦੀ ਪੂਜਾ ਕਰਦਿਆਂ ਆਤਮਾ ਦਾ ਵਿਕਾਸ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ। ਆਤਮਾ ਦੀ ਖੁਰਾਕ ਕੀਰਤਨ ਹੈ ਜਾਂ ਸ਼ਬਦ ਦੀ ਵਿਚਾਰ ਹੈ। ਭਾਈ ਜੀ ਬਹੁਤਾ ਸਮਾਂ ਸੇਵਾ ਤੇ ਪਰਉਪਕਾਰ ਵਿਚ ਲਗਾਂਦੇ। ਔਖੇ ਹੋ ਕੇ ਭੀ ਲੋੜਵੰਦ ਦੀ ਲੋੜ ਪੂਰੀ ਕਰਦੇ।

ਸਮਾਂ ਐਸਾ ਆਇਆ ਘਰ ਵਿਚ ਭੰਗ ਭੁਜਣ ਲਗੀ ਪਰ ਭਾਈ ਜੀ ਅਡੋਲ ਰਹੇ ਤੇ ਸੇਵਾ ਤੋਂ ਹੱਥ ਨਾ ਖਿੱਚਿਆ। ਆਖਿਰ ਇਕ ਨਵੀਂ ਆਸ ਲੈ ਕੇ ਭਾਈ ਜੀ ਅੰਮ੍ਰਤਸਰ ਆ ਗਏ। ਏਥੇ ਭਾਈ ਜੀ ਨੇ ਸੇਵਾ ਤੇ ਸਿਮਰਨ ਨੂੰ ਆਪਣਾ ਨਿਜ ਦਾ ਕਰਮ ਬਣਾ ਲਿਆ। ਹੌਲੀ ਹੌਲੀ ਪੁਰਾਣੇ ਸੰਸਕਾਰ ਮਿਟਦੇ ਗਏ ਤੇ ਭਾਈ ਜੀ ਪਿਆਰ ਦੀ ਮੂਰਤ ਹੀ ਬਣ ਗਏ। ਸਵੇਰੇ ਕੀਰਤਨ, ਕਥਾ ਉਪਰੰਤ ਗੁਰੂ ਜੀ ਦੇ ਘੋੜਿਆਂ ਲਈ ਘਾ ਖੇਤਰ ਕੇ ਲਿਆਂਦੇ, ਫਿਰ ਜੰਗਲ ਵਿਚੋਂ ਲੰਗਰ ਲਈ ਲਕੜਾਂ ਕੱਟ ਕੇ ਲਿਆਂਦੇ। ਲੰਗਰ ਤੋਂ ਪਰਸ਼ਾਦਾ ਛਕਣਾ ਬੰਦ ਕਰਕੇ ਆਪਣੀ ਰੋਟੀ ਵਾਸਤੇ ਮਜ਼ਦੂਰੀ ਕਰਕੇ ਜੋ ਮਿਲਦਾ ਉਸ ਦੇ ਚਾਰ ਹਿੱਸੇ ਕਰਦੇ। ਇਕ ਗੋਲਕ ਵਿਚ ਪਾ ਦਿੰਦੇ, ਦੂਸਰਾ ਲੋੜਵੰਦਾਂ ਨੂੰ ਛਕਾ ਦਿੰਦੇ ਬਾਕੀ ਦੋ ਵਿਚ ਆਪ ਗੁਜ਼ਾਰਾ ਕਰਦੇ।

ਇਕ ਸ਼ਾਮ, ਭਾਈ ਜੀ ਜੰਗਲ ਵਿਚੋਂ ਲਕੜਾਂ ਕੱਟ ਕੇ ਲਿਆ ਰਹੇ ਸਨ ਕਿ ਜ਼ੋਰ ਦੀ ਹਨੇਰੀ ਆਈ ਤੇ ਨਾਲ ਹੀ ਝੱਖੜ ਆਇਆ। ਭਾਈ ਸਾਹਿਬ ਰਸਤਾ ਖੁੰਝ ਗਏ ਤੇ ਸੁਲਤਾਨ ਵਿੰਡ ਦੇ ਲਾਗੇ ਇਕ ਖੂਹ ਵਿਚ ਡਿਗ ਪਏ। ਉਹਨਾਂ ਨੇ ਲੱਕੜਾਂ ਸਿਰ ਤੇ ਹੀ ਸੰਭਾਲ ਰਖੀਆਂ ਤੇ ਗਿਲੀਆਂ ਹੋਣ ਤੋਂ ਬਚਾ ਲਈਆਂ ਤੇ ਆਪ ਉਚੀ ਉਚੀ ਬਾਣੀ ਪ੍ਰੜਨ ਲਗੇ। ਰਾਤ ਹੋ ਗਈ। ਡੇਰੇ ਭਾਲ ਹੋਣ ਲਗੀ। ਕਿਸੇ ਨੇ ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਆਵਾਜ਼ ਸੁਣੀ ਤਾਂ ਗੁਰੂ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਸਨੇਹਾਂ ਭੇਜਿਆ। ਭਾਈ ਮੰਝ ਦੀ ਦਸ਼ਾ ਸੁਣਦੇ ਸਾਰ ਹੀ ਗੁਰੂ ਅਰਜਣ ਦੇਵ ਨੰਗੇ ਪੈਰੀਂ ਹੀ ਖੂਹ ਵਲ ਨੂੰ ਦੌੜ ਪਏ ਤੇ ਸਿਖਾਂ ਨੂੰ ਰੱਸੇ ਲੈ ਕੇ ਖੂਹ ਤੇ ਪੁਜਣ ਲਈ ਕਿਹਾ। ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਰੱਸੇ ਖੂਹ ਵਿਚ ਸੁਟ ਕੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਲਕੜਾਂ ਸੁਟ ਕੇ ਬਾਹਰ ਆ ਜਾਉ। ਭਾਈ ਜੀ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਪਹਿਲਾਂ ਲਕੜਾਂ ਕਢੋ। ਗਿਲੀਆਂ ਹੋ ਗਈਆਂ ਤਾਂ ਜਲਣਗੀਆਂ ਨਹੀਂ। ਯਹਿ ਤੱਨ ਭੀਗਯੋ ਬਿਗਰਤ ਨਾਹੀਂ, ਲੱਕਰੀ ਭੀਗੀ ਜਰਹੈ ਨਾਹੀਂ।

ਸਿਖੀ ਸਿਦਕ ਦੀ ਹੱਦ ਦੇਖ ਕੇ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਸਿਰ ਝੁਕਾਇਆ। ਪਹਿਲਾਂ ਲਕੜੀਆਂ ਤੇ ਫਿਰ ਭਾਈ ਮੰਝ ਨੂੰ ਬਾਹਰ ਕਢਿਆ। ਖੂਹ ਦੇ ਪਾਸ ਹੀ ਗੁਰੂ ਅਰਜਣ ਜੀ ਨੂੰ ਖੜਾ ਦੇਖ ਕੇ ਮੰਝ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਚਰਨਾਂ ਨਾਲ ਲਿਪਟ ਗਿਆ। ਗੁਰੂ ਜੀ ਨੇ ਉਠਾ ਕੇ ਛਾਤੀ ਨਾਲ ਲਾਇਆ ਤੇ ਕਿਹਾ, ਭਾਈ ਜੀ ਕੁਝ ਮੰਗੋ, ਤੁਹਾਡੀ ਘਾਲ ਥਾਏਂ

ਪਈ ਹੈ। ਭਾਈ ਜੀ ਬੋਲੇ, ਗ੍ਰੀਬਨਿਵਾਜ਼, ਜੋ ਕੁਝ ਤੁਸ਼ਾਂ ਦੇਣਾ ਹੈ ਸੋ ਦੇ ਰਹੇ ਹੋ। ਕੇਵਲ ਇਹ ਦਾਨ ਦਿਓ ਕਿ ਮੰਗਣ ਦੀ ਬਿਰਤੀ ਨਾ ਉਪਜੇ। ਗੁਰੂ ਜੀ ਨੇ ਫਿਰ ਕਿਹਾ ਤਾਂ ਭਾਈ ਜੀ ਨਿਮਰਤਾ ਦੇ ਘਰ ਵਿਚ ਆ ਕੇ ਬੋਲੇ, ਮਹਾਰਾਜ ਆਪ ਜੀ ਦੇ ਚਰਨਾਂ ਦਾ ਧਿਆਨ ਮਿਲੇ। ਸੱਤਿਨਾਮ ਦਾ ਸਿਮਰਨ ਕਦੇ ਨਾ ਭੁਲੇ। ਜੇ ਤੁਠੇ ਹੋ ਤਾਂ ਸਿਦਕ ਦਾ ਦਾਨ ਝੋਲੀ ਪਾਉ। ਗੁਰੂ ਜੀ ਨੇ ਉਸੇ ਵੇਲੇ ਵੱਜਦ ਵਿਚ ਆ ਕੇ ਉਚਾਰਿਆ:-

ਮੰਝ ਪਿਆਰਾ ਗੁਰੂ ਕੋ ਗੁਰੂ ਮੰਝ ਪਿਆਰਾ, ਮੰਝ ਗੁਰੂ ਕਾ ਬੋਹਥਾ ਜਗ ਲੰਘਣਹਾਰਾ।
ਯਹ ਪ੍ਰੇਮ ਕਥਾ ਹੈ ਮੰਝ ਕੀ, ਸੁਣੇ ਸਿਖ ਚਿਤ ਲਾਏ,
ਮੁਕਤ, ਭੁਗਤ ਤਾਂ ਕੋ ਮਿਲੇ, ਜੋ ਗੁਰ ਭਗਤ ਕਮਾਏ।

Activity	When	Time	Where	Category
Santhiya (SGGS recitation)	Mon	4:45-6:00pm	2nd Fl Main Bldg	Rel Edn
Santhiya (SGGS recitation)	Tue	5:00-6:00pm	2nd Fl Main Bldg	Rel Edn
Santhiya (SGGS recitation)	Wed	4:45-6:00pm	2nd Fl Main Bldg	Rel Edn
Kirtan, Tabla & Harmonium (3)	Mon	4:30-6:00pm	1st Fl New Bldg	Music
Tabla (1)	Thu	5:30-7:30pm	1st Fl New Bldg	Music
Kirtan & Harmonium (2)	Thu	5:00-7:00pm	2nd Fl Main Bldg	Music
Gurbani Kirtan - Raj Academy	Fri	6:00-8:00pm	1st Fl New Bldg	Music
Ladies Fitness	Tue	9:30-11:00am	2nd Fl Main Bldg	Wellbeing
Ladies Fitness	Wed	9:30-11:30am	2nd Fl Main Bldg	Wellbeing
Ladies Fitness	Thu	9:30-11:30am	2nd Fl Main Bldg	Wellbeing
Gatka Martial Arts	Thu	6:00-8:00pm	Foyer New Bldg	Sports
Taekwondo Korean	Mon	6:00-8:00pm	Foyer New Bldg	Sports
Football (5-15 years)	Sat	9:00-11:00am	Indian Gymkhana	Sports
Computer Training	Tue	10:00-2:00pm	Library New Bldg	Education
Computer Training	Wed	10:00-2:00pm	Library New Bldg	Education
Computer Training	Thu	10:00-2:00pm	Library New Bldg	Education
English for Adults (ESOL) - Qualify if on Income Support only	Tue	10:00-12:10pm	Academy New Bldg	Education
English for Adults (ESOL) - Qualify if on Income Support only	Wed	10:00-12:10pm	Academy New Bldg	Education
Panjabi (4-6 years)	Sun	1:00-2:00pm	Library	Education
Panjabi GCSE	Sun	11:00-1:00pm	Academy New Bldg	Education
Panjabi for Adults	Sat	8:45-10:15am	Academy New Bldg	Education
Panjabi Session I Grp I Beginners	Sun	10:00-11:30	Academy New Bldg	Education
Panjabi Session I Grp II Intermediate	Sun	10:30-11:30	Academy New Bldg	Education
Panjabi Session I Grp III Pre-GCSE	Sun	10:30-11:30	Academy New Bldg	Education
Panjabi Session II Grp I Beginners	Sun	11:30-13:00	Academy New Bldg	Education
Panjabi Session II Grp II Intermediate	Sun	11:30-13:00	Academy New Bldg	Education
Panjabi Session II Grp III GCSE	Sun	11:30-13:30	Academy New Bldg	Education
Panjabi Grp I Beginners	Tue	6:00-7:30	Academy New Bldg	Education
Panjabi Grp II Beginners	Tue	6:00-7:30	Academy New Bldg	Education
Panjabi Grp III Intermediate	Tue	6:00-7:30	Academy New Bldg	Education
Panjabi 'A'Level	Sun	09:00-11:00	Academy New Bldg	Education
Panjabi speaking	Sun	11:00-11:30	Academy New Bldg	Education

ਇਹ ਵਾਰਤਾ ਉਸ ਸਮੇਂ ਦੀ ਹੈ ਜਦੋਂ ਗੁਰੂ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਜੀ ਆਪਣੇ ਆਖਰੀ ਸਮੇਂ ਦੱਖਣ ਵਲ ਗਏ ਅਤੇ ਗੋਦਾਵਰੀ ਨਦੀ ਦੇ ਕੰਢੇ ਬਾਬਾ ਬੰਦਾ ਸਿੰਘ ਬਹਾਦਰ ਨੂੰ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਹਾਲਾਤ ਤੋਂ ਜਾਣੂ ਕਰਵਾਇਆ ਅਤੇ ਪੰਜਾਬ ਜਾ ਕੇ ਮੁਗਲ ਹਕੂਮਤ ਵਲੋਂ ਕੀਤੇ ਜ਼ੁਲਮਾਂ ਨੂੰ ਰੋਕਣ ਲਈ ਪ੍ਰੇਰਿਆ। ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਸ਼ਸਤਰਧਾਰੀ ਸਿੱਖ ਉਸ ਦੇ ਨਾਲ ਗਏ। ਰਸਤੇ ਵਿਚ ਭੀ ਲੋਕ ਉਹਨਾਂ ਨਾਲ ਰਲਦੇ ਗਏ ਤੇ ਜਦ ਉਹ ਇਕ ਸਾਲ ਪਿਛੋਂ ਪੰਜਾਬ ਪਹੁੰਚੇ ਤਾਂ ਇਕ ਤਕੜੀ ਫੌਜ ਬਣ ਗਈ ਸੀ।

ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਉਹਨਾਂ ਨੇ ਜੇਹੜੇ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਜ਼ੁਲਮ ਕੀਤੇ ਸਨ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਸਜ਼ਾਵਾਂ ਦਿੱਤੀਆਂ। ਸਰਹੰਦ ਦਾ ਨਵਾਬ ਜਿਸ ਦੇ ਹੁਕਮ ਨਾਲ ਗੁਰੂ ਜੀ ਦੇ ਛੋਟੇ ਸਾਹਿਬਜ਼ਾਦਿਆਂ ਨੂੰ ਨੀਹਾਂ ਵਿਚ ਚਿਣਿਆ ਗਿਆ ਸੀ, ਉਸ ਨੂੰ ੧੭੧੦ ਵਿਚ ਮਾਰਿਆ ਤੇ ਮੁਖਲਸ ਪੁਰ ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਰਾਜਧਾਨੀ ਬਣਾ ਕੇ ਪਹਿਲਾਂ ਸਿਖ ਰਾਜ ਸਥਾਪਤ ਕੀਤਾ ਤੇ ਸਿੱਕਾ ਭੀ ਚਲਾਇਆ।

ਮੁਗਲ ਹਕੂਮਤ ਵਲੋਂ ਦਿੱਲੀ ਤੋਂ ਇਕ ਬਹੁਤ ਵਡੀ ਫੌਜ ਬਾਬਾ ਬੰਦਾ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨੂੰ ਫੜਨ ਵਾਸਤੇ ਭੇਜੀ ਗਈ। ਸ਼ਾਹੀ ਜਰਨੈਲ ਸਿਧੀ ਲੜਾਈ ਨਹੀਂ ਲੜਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਸਨ, ਉਹ ਬੰਦੇ ਤੋਂ ਡਰਦੇ ਸਨ। ਉਹਨਾਂ ਨੇ ਸੁਲ੍ਹਾ ਦੀ ਗਲ-ਬਾਤ ਕਰਨ ਦੇ ਬਹਾਨੇ ਬੰਦੇ ਨੂੰ ਧੋਖੇ ਨਾਲ ਗ੍ਰਿਫਤਾਰ ਕਰ ਲਿਆ। ਨਾਲ ਹੀ ਉਸ ਦੇ ੭੦੦ ਸਾਥੀ ਕੈਦ ਕਰ ਲਏ। ਸਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਦਿੱਲੀ ਭੇਜ ਦਿੱਤਾ। ਆਪਣੀ ਕਾਰਵਾਈ ਦੱਸਣ ਲਈ ੭੦੦ ਹੋਰ ਨਿਰਦੋਸ਼ ਬੰਦੇ ਇਕਠੇ ਕਰਕੇ ਦਿੱਲੀ ਨੂੰ ਲੈ ਗਏ।

ਦਿੱਲੀ ਪੁੱਜ ਕੇ ਇਹਨਾਂ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਕਾਨੂਨ ਦੇ ਹਵਾਲੇ ਕਰਨ ਲਈ ਕਿਹਾ ਗਿਆ, ਇਹਨਾਂ ਨਾਂਹ ਕਰ ਦਿੱਤੀ। ਆਖਰ ਸ਼ਾਹੀ ਹੁਕਮ ਹੋ ਗਿਆ ਕਿ ੧੦੦ ਬੰਦੇ ਹਰ ਰੋਜ਼ ਕਤਲ ਕੀਤਾ ਜਾਏ। ਅਗਲੇ ਦਿਨ ਤੋਂ ਚਾਂਦਨੀ ਚੌਕ ਦੇ ਨੇੜੇ ਇਹ ਕਤਲ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋ ਗਏ। ਇਹਨਾਂ ਕੈਦੀਆਂ ਵਿਚ ਇਕ ਲੜਕਾ ਹਕੀਕਤ ਰਾਏ ਸੀ, ਜਿਸ ਦਾ ਬਾਪ ਗੁਜਰ ਚੁੱਕਾ ਸੀ ਤੇ ਇਹ ਹੀ ਆਪਣੀ ਮਾਂ ਦਾ ਸਹਾਰਾ ਸੀ।

ਜਦ ਮਾਂ ਨੂੰ ਪਤਾ ਲੱਗਾ ਤਾਂ ਉਹ ਬਹੁਤ ਘਬਰਾਈ ਅਤੇ ਛੇਤੀ ਨਾਲ ਇਕ ਅਰਜੀ ਲਿਖ ਕੇ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਦੇ ਪਾਸ ਚਲੀ ਗਈ। ਅਰਜੀ ਵਿਚ ਉਸ ਨੇ ਲਿਖਿਆ ਕਿ ਉਸ ਦੇ ਬੇਟੇ ਨੂੰ ਰਿਹਾ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ ਕਿਉਂਕਿ ਉਹ ਸਿੱਖ ਨਹੀਂ ਹਿੰਦੂ ਹੈ। ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਨੇ ਹੁਕਮ ਦਿੱਤਾ ਕਿ ਜੇ ਲੜਕਾ ਆਪ ਕਹੇ ਕਿ ਉਹ ਸਿੱਖ ਨਹੀਂ ਹੈ ਤਾਂ ਉਸ ਨੂੰ ਛੱਡ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇ।

ਸ਼ਾਹੀ ਹੁਕਮ ਲੈ ਕੇ ਮਾਂ ਛੇਤੀਂ ਨਾਲ ਕਤਲਗਾਹ ਪਹੁੰਚੀ। ਸ਼ਾਹੀ ਫਰਮਾਨ ਕਾਜ਼ੀ ਨੂੰ ਦਿਖਾਇਆ ਤੇ ਲੜਕੇ ਨੂੰ ਰਿਹਾ ਕਰਨ ਲਈ ਕਿਹਾ। ਕਾਜ਼ੀ ਨੇ ਹਕੀਕਤ ਰਾਏ ਨੂੰ ਬੁਲਾਇਆ ਤੇ ਪਛਿਆ ਕੀ ਉਹ ਸਿੱਖ ਹੈ? ਲੜਕੇ ਨੇ ਹਾਂ ਵਿਚ ਜੁਆਬ ਦਿੱਤਾ। ਮਾਂ ਵਿਚੋਂ ਹੀ ਬੋਲੀ ਕਿ ਲੜਕਾ ਉਸ ਦਾ ਬੇਟਾ ਹੈ ਤੇ ਉਸ ਨੂੰ ਪਤਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਸਿੱਖ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਲੜਕੇ ਨੇ ਜ਼ੋਰ ਨਾਲ ਕਿਹਾ ਕਿ ਉਹ ਪੱਕਾ ਸਿੱਖ ਹੈ। ਮਾਂ ਬੇਟਾ ਆਪਸ ਵਿਚ ਬਹਿਸਣ ਲਗ ਪਏ। ਲੜਕੇ ਨੇ ਉਚੀ ਆਵਾਜ਼ ਵਿਚ ਜ਼ੋਰ ਨਾਲ ਕਿਹਾ ਕਿ ਉਸ ਦੀ ਮਾਂ ਝੂਠ ਬੋਲ ਰਹੀ ਹੈ ਤੇ ਉਸ ਦੀ ਜਾਨ ਬਚਾਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਉਸ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਉਸ ਦਾ ਬਾਪ

ਗੁਜ਼ਰ ਚੁੱਕਾ ਹੈ ਤੇ ਹੁਣ ਉਹ ਹੀ ਉਸ ਦਾ ਸਹਾਰਾ ਹੈ। ਪਰ ਇਕ ਸਿਖ ਹੋਣ ਦੇ ਨਾਤੇ ਉਸ ਨੂੰ ਛੇਤੀ ਤੋਂ ਛੇਤੀ ਮਾਰ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਕਿ ਉਹ ਆਪਣੇ ਸਾਥੀਆਂ ਤੋਂ ਪਿਛੇ ਨਾਹ ਰਹਿ ਜਾਵੇ। ਇਹ ਕਹਿ ਕੇ ਉਹ ਬੁਚੜ ਦੇ ਸਾਮਣੇ ਸਿਰ ਨਿਵਾ ਕੇ ਖੜਾ ਹੋ ਗਿਆ ਤੇ ਇਕ ਝਟਕੇ ਨਾਲ ਉਸ ਦਾ ਸਿਰ ਧੜ ਤੋਂ ਜੁੜਾ ਹੋ ਗਿਆ। ਇਸ ਤਰਾਂ ਹਕੀਕਤ ਰਾਏ ਸ਼ਹੀਦੀ ਪਾ ਗਿਆ। ਅਜੇਹੀਆਂ ਘਟਨਾਵਾਂ ਨੇ ਹੀ ਸਿਖਾਂ ਨੂੰ ਨਿਡਰ ਤੇ ਮਜ਼ਬੂਤ ਬਣਾਇਆ ਅਤੇ ਉਹਨਾਂ ਨੇ ਜ਼ੁਲਮ ਦਾ ਮੁਕਾਬਲਾ ਕੀਤਾ। ਅਜ ਭੀ ਸਿਖ ਸੱਚ, ਹੱਕ ਤੇ ਨਿਧੜਕ ਹੋ ਕੇ ਡੱਟ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।



Mrs Mukhtiar Kaur Bachu It was on 20th July when the news of our beloved sevadar Mrs Mukhtiar Kaur Bachu's demise shocked us with a great sense of loss and pain. Such was the love and respect she enjoyed.

After her retirement, she became a regular and devoted member of our Langar hall sevadars team. She worked with so much dedication that she won the heart of Mrs Gurdev Kaur Sekhon, a long time committed langar sevadar.

She was gifted with a very gentle and loving nature and everybody who met her felt so close to her. The Dhariwal family of Bharat Coaches considered her their family member. The provision of the two coaches at her funeral in her memory were just a little expression of their love.



All her funeral arrangements were handled by Mrs Swaran Kaur Sekhon who held her mother-in-law Mrs Gurdev Kaur Sekhon with so much respect. She did an excellent job, a testimony to the love that late Mrs Mukhtiar Kaur had spread all around her.

Love begets love. A great legacy to leave behind. May her soul rest in eternal peace.



The Gurudwara Tutorial Services acknowledges Waheguru ji's mehr and invites the whole sangat to celebrate the success of our A Level Student, Arjan Singh who achieved grades A*A*A in Maths, Physics and Computer Science at A-Level.

In the final year Arjan was tutored by Sardar Daleep Singh and Bibi Avneet Kaur, both of whom are themselves students at Imperial College. They did their own style of selfless, free, sewa.

Arjan was helped in computer science by a non-Sikh, Danny Klinger also a student at Imperial. Danny stepped in when he heard of the difficult situation at Arjan's school with no teacher for computer science.

Danny understood the Sikh concept of Sewa and, in this instance, charged a minimal amount for many hours of tuition.

We hope the Hounslow Gurudwara Tutor Sewa will grow and flourish next year. We already have students who will be moving into year 11 and doing their GCSE and others who will enter the final year of A-Levels.

We are looking for tutors in all subjects. So far, we have been able to cover Mathematics and the Sciences. So please come forward if you can help and spread the word throughout the Sangat. Our tutorials are held on Sundays at the Gurudwara Education Centre. We also hold remote Zoom tutorials for some A Level students and assist with problems over the internet with WhatsApp.



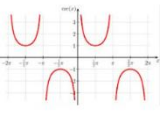
Tuition is aimed at young people who attend the Gurudwara. The tutors do not charge for the tuition. Parents are welcome to make a contribution to the Gurudwara, if they wish.

Gurudwara Sri Guru Singh Sabha Hounslow
SUPPORT SERVICE

TUTORIAL SERVICES
Mathematics, Physics, Accounting +

EVERY SUNDAY 9:00AM- 4:00PM

Tutors are Sikh graduates from Top UK Universities
If you are an experienced teacher or tutor, please join us:



For further information & bookings, contact
Barinder Sandhu – Barinder@sgss.org
Randeep S Sooin – Randeep.soin@gmail.com

Randeep Singh (Tutor and Coordinator)

Sikhi Summer Camp 2025 started on 28th July and ended on the 8th August. The organisers were Devindrajit Singh Grewal, Saanjh Kaur Wadhwa and Ikjot Singh, they were assisted by 20 other sevadars. The first week 110 children aged 6 years to 14 years attended. In the second week there were 120 children.

The organisers devised a comprehensive programme of fun filled art and craft activities, sports and trips to the Young V&A and Tower of London. Every morning began with Simran, followed by recitation of the Mool Mantar, Bani Anand Sahib, and finally Ardas. By the end of the week all the children were well versed in all four Sikh ways of relating to Waheguru.

Implicit learning is acquiring knowledge without conscious awareness and intention. It involves learning through experience and interaction with the environment. The organisers were able to provide knowledge about Sikhism through Sakhi's such as "Sacha Sauda" (a true bargain). The Children learnt that at the place where the true bargain took place, Gurdwara Sacha Sauda Sahib has been built. Today it is in current day Pakistan, in the city of Farooqabad. They made models of Gurdwaras.

Children learnt the meaning of Miri Piri and made swords explaining the significance of the primary symbol of Sikhism. They were delighted to discover that it is a composite symbol made up of three distinct parts: a double edged sword (Khanda), a circle (Chakkar), and the two swords on either side of the Khanda. The Khanda represents the creative power of God, the Chakkar symbolises the eternal nature of God, and the two swords represent spiritual and political authority.

All their learning was demonstrated in an exhibition on the Friday of each week. Parents, grand parents and guardians were able to see the exhibits of children's learning and verbal presentation.



Other activities that children took part in were archery, sports day – where children walked to Heathland school to take part in a circuit of games consisting of football, cricket, egg and spoon races – the children also participated in Gatka. Younger children 6-year-olds to 10 year olds went to the Young V&A Museum where they took part in interactive history of toys. Older children went to the Tower of London to see the Crown jewels. In particular the Koh-I-Noor diamond – “the Mountain of Light” belonging to Maharajah Ranjit Singh Sher-e-Punjab.

The three organisers and their assistant sevadars are excellent role models for our Sikh youngsters. The following comments taken from parents on WhatsApp are a testimony of their valuable seva.

Parents’ views on the Summer Camp achievements:

“wjjk, wj kf...to all the sewadars. You have been role models & inspirational in shaping our young children in learning about Sikhi. May Waheguru ji bless you all to carry on the good work”.

“I just wanted to take this opportunity to say a massive thank you to all of you that have organised this Summer Camp, and the seva that the youth staff, that are camp leaders, who help direct and teach this Summer Camp”

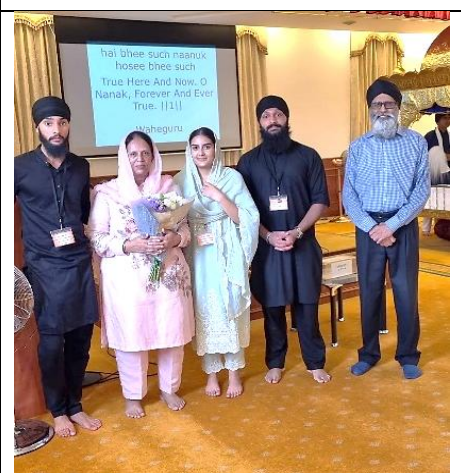
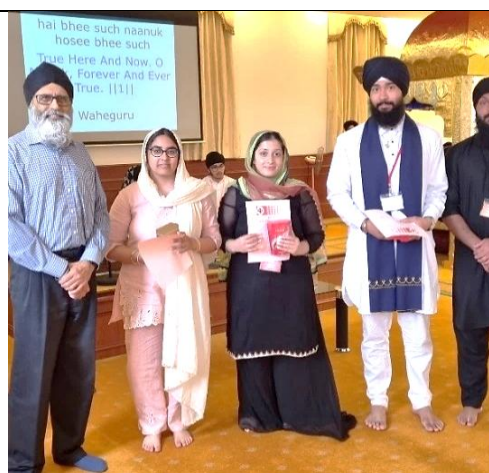
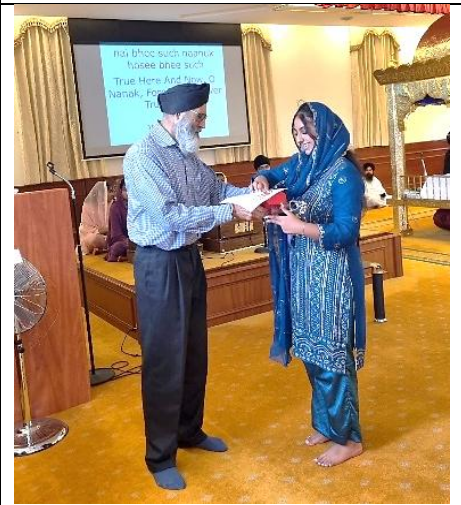
“Absolutely. The kids are loving it so much, they cannot sleep at night because they are so excited for what’s to come next morning. They come home with a smile. Loving the whole scheme of everything, thank you to all the organisers & helping staff...we are so grateful for opportunities like this. Wish they could do more camps like this. Such a positive impact on the growing children of this day and age”.

Many thanks to all the sevadars who help daily with the cooking, Passage to India for providing samosas, spring rolls and pakoras, Mr Singh’s Pizza for donating Pizza, Jaspal Doofer for providing the Ice cream Van seva. Most of all to the organisers and their assistants - please come back next year!

GURDWARA SUMMER CAMP 2025 ACTIVITIES



GURDWARA SUMMER CAMP 2025 PRESENTATIONS





Panjabi School Term Dates

Sept 2025 – July 2026

Autumn Term	Start date	Last Day		Start date	Last Day
Tuesday	02/09/25	21/10/25	Half term	04/11/25	16/12/25
Saturday	06/09/25	25/10/25	Half term	08/11/25	20/12/25
Sunday	07/09/25	26/10/25	Half term	09/11/25	21/12/25

Spring Term	Start date	Last Day		Start date	Last Day
Tuesday	06/01/26	19/02/26	Half term	24/02/26	24/03/26
Saturday	10/01/26	14/02/26	Half term	28/02/26	28/03/26
Sunday	11/01/26	15/02/26	Half term	01/03/26	29/03/26

Summer Term	Start date	Last Day		Start date	Last Day
Tuesday	14/04/26	19/05/26	Half term	02/06/26	14/07/26
Saturday	18/04/26	23/05/26	Half term	06/06/26	18/07/26
Sunday	19/04/26	24/05/26	Half term	07/06/26	19/07/26

 GURDWARA EDUCATION PROGRAMME 		
Panjabi Regular Classes		
Tuesday	6:00pm – 7:30pm	First Floor Classrooms, New Building
Sunday – 1 st Session	10:00am – 11:30am	
Sunday – 2 nd Session	11:30am – 1:00pm	
Panjabi GCSE		
Sunday	11:00am – 1:00pm	1st Floor Classrooms, New Building
Panjabi ‘A’ Level		
Sunday	9:00am-11:00am	Library - New Building
Panjabi for Adults		
Saturday	9:00am – 10:30am	1st Floor Classrooms, New Building
Gurmat Gian for Adults		
Sunday	11:30am – 12:30pm	Ground Floor Room, New Building
English for Adults (ESOL)		
Tuesday	10:00am – 12:10pm	1st Floor Classrooms, New Building
Wednesday	10:00am – 12:10pm	
Religious Education for the Young (4 - 6 year olds)		
Sunday	1:00pm – 2:00pm	1st Floor Classrooms, New Building
Computer Training		
Monday, Tuesday, Wednesday	9:30am – 11:30pm	Library, New Building

JOIN THE SANGAT ON THE LAST SATURDAY OF EACH MONTH TO EXPERIENCE THE BLISS OF NAAM SIMRAN

ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਵੇਲਾ ਨਾਮ ਸਿਮਰਨ

AMRIT VELA NAAM SIMRAN

Meditate on the Vaheguru's name, and blossom forth in abundance.

**LAST SATURDAY
EACH MONTH
4AM TO 5AM**

**Sri Guru Singh Sabha
Hounslow | Alice Way | TW3 3UA**

Youth Kirtan Darbaar

— EVERY FRIDAY —

6:30pm – 8:00pm

② Gurdwara Sri Guru Singh Sabha
Alice Way, Hounslow TW3 3UA

📷 @hounslowkirtandarbaar

Scan The QR Code & Follow Our Instagram For More Updates

Chips & Beers Served For Longer
Please Arrive With Family And Friends

Gurdwara Sri Guru Singh Sabha, Hounslow

Dastaar Tying Classes

**Every Sunday
12-2pm**

@

Sri Guru Singh Sabha Hounslow
Alice Way, Hounslow TW3 3UD

For info, contact:
Jasvinder Singh 07771 580865 / Inderpal Singh 07595 931644

CTA Chardkals Turban ACADEMY

Email: info@turbanacademy.com
www.turbanacademy.com

Join the sangat on the last Saturday of each month to experience the *Magic of our Children*

Chardi Kala Jatha

**LAST SATURDAY
EACH MONTH
12:30-3:45pm**

The SGSS YES Team, Gurdwara SGSS Hounslow, Khalsa Way, Off Alice Way, Hounslow, TW3 3UD

UK Residential Management Ltd

Mr Swarnjit S Kamboh 07930 320 230
Mr Karthik Reddy 07912 581 834
Mr Asif Mohammad 07539 990 888

Financial Services

Life Insurance	Mortgages
Income Protection	Remortgages
Business Protection	First Time Buyer
Critical Illness	Buy To Let Mortgage
Private Medical	Lettings
Home Insurance	Property Management

Gurdwara Sri Guru Singh Sabha Hounslow

MONTHLY DIALOGUE

NATURE (KUDRAT) & GURBANI

Dr. Gurnam Singh (Associate Professor of Sociology, University of Warwick), a highly respected activist researcher, writer, educator and broadcast journalist enjoys challenging systems of power, privilege, inequality, etc and much more.

He explores the vision of the world of many solar systems, many galaxies, many earths, many suns, many moons etc. that was declared by Baba Nanak over half a century ago.

In a nutshell, he gives an enlightening vision into Kudrat (Nature) with reference to Gurbani - Cosmos and evolution.

Dr Gurnam Singh

Join him @ the Monthly Dialogue

Sunday, 14th Sept 2025 – 2:00pm @ The Academy, SGSS Hounslow
Khalsa Way, off Alice Way, Hounslow, TW3 3UD

Gurdwara Sri Guru Singh Sabha Hounslow

SUPPORT SERVICE

COMPUTER Training Classes

No Previous Experience necessary
All Ages Welcome

Tuesday, Wednesday & Thursday 09:30 AM-11:30 AM

Computer Basics	Intermediate Tools
❖ Internet	❖ Word Processing – Word
❖ Email	❖ Spreadsheets – Excel
❖ Web Browsing	❖ Presentations – PowerPoint
❖ Online Forms	❖ Using Tablets & Mobile devices
❖ Online Shopping	❖ Wireless Setup
❖ Online Banking Services	❖ Downloading applications (Apple Store, Google Play)

Apple Store Google Play

Further information contact Main Office or email: ict@sgss.org

SIKH ASSISTED MARRIAGES

Participants must be registered on our matrimonial database to benefit from this service. Application forms for this service are available from the Gurdwara or can be downloaded from www.sgss.org/matrimonial. The completed application form and a passport size photograph, with a non-refundable registration fee of £50 can be paid by Cheque or Bank transfer. Please use the reference 'Matrimonial/Surname'.

Card payments can be made in person at the Gurdwara.

Cheque: Payable to account 'Sri Guru Singh Sabha Hounslow' and posted/delivered to The Matrimonial Service, Gurdwara Sri Guru Singh Sabha, Alice Way, Hounslow, TW3 3UD

Bank Transfer: Account Name 'Sri Guru Singh Sabha Hounslow',
Sort Code 20 96 55 and Account No. 00859095.

Enquiries: In person or by telephone (020 8814 6701): Monday – Sunday 10:00am – 1:00pm

Email: matrimonial@sgss.org

All information will be strictly confidential and sincere efforts will be made to introduce interested parties. The management of the Gurdwara will not be responsible morally, legally, or otherwise, for any alleged act of negligence, omission, or commission by either of the parties concerned, nor will it be liable to any legal action.

The current list of our matrimonial partners appears below.

MALES

Ref	Birth Date	Current Job	Academic Qualification	Height
3312	Mar-90	AI/ML Engineer & Data Scientist	PhD, MSc	5' 10"
3313	Apr-88	Security Officer	A Levels	5' 06"
3314	Apr-84	Financial Controller	BA Econ and CIMA	5' 09"
3315	Nov-93	Graphic Designer	BA Graphic Design	5' 10"
3316	Jan-92	Corporate Tax Advisor	BSc Economics ATT, CTA	6' 01"
3317	May-91	Pensions Analyst	BSc Accounting & Business Management	5' 07"
3318	Apr-94	GP	MBBS	5' 08"
3319	Jul-88	Medical Doctor	MBBS	6' 00"
3321	Dec-86	Fleet Manager & Own Business	MBA International Business	5' 06"
3322	Apr-91	Risk Consultant	BSc Economics	6' 01"
3323	May-90	HGV Driver	Diploma in Plumbing	5' 11"
3324	Sep-79	Business Owner & Investment Bank	MSc Information Security	5' 10"
3325	Mar-97	Medical Doctor	MBChB	5' 10"
3326	Jul-82	Retail Manager	BTEC Art & Design	6' 03"

3327	Dec-76	Financial Services Banking Consultant	BSC Banking & International Finance	5' 10"
3328	Sep-91	Civil Servant	BSc Economics	5' 07"
3329	Nov-81	Healthcare Consultant	Diploma Information Tech and Business	5' 08"
3330	Mar-95	Oil Trader	BSc Economics	5' 07"
3331	Sep-94	External Relation Advisor	BSc Business and Politics	5' 10"
3332	Apr-92	Private Equity Director -Merchant Banker	BSc (Hons) Economics	5' 10"
3333	Aug-91	Digital Analyst	MSC Finance	6' 00"
3334	Dec-92	Portfolio Manager, Hedge Fund	BSc Economics	6' 03"
3336	Aug-87	Senior Partner Sales Manager	MSc Sustainability & Management	6' 02"
3337	May-95	Commercial Gas Engineer	A Levels and Diploma	5' 09"
3338	Jul-91	Head of Key Stage - PE Teacher	BSc Sports Science & PE	5' 09"
3339	Dec-93	Civil Servant - Home Office	A Levels	5' 11"
3340	Jan-94	Project Manager	Advance Level In ICT	5' 11"
3341	Dec-93	Accounts Manager	GNVQ	6' 01"
3342	Oct-87	Graphic Designer	BA Hons	6' 03"
3343	Jun-92	Business Owner - Trucking	BSC Mathematics	5' 11"
3344	Nov-89	Corporate Banker	BA History & International Relations	6' 00"
3345	Apr-94	Law Enforcement	BA Geography	5' 05"
3346	Feb-90	Platform Architect	BSc Maths Finance and Economics	5' 10"
3347	Nov-88	Project Manager	BSc Accounting	5' 10"
3348	Jun-87	CFO - Finance Director	Chartered Accountant	5' 09"
3349	Mar-93	Pharmaceutical	Master of Pharmacy	6' 03"
3350	Sep-96	Investment Analyst	MSc Investment Management	5' 10"
3351	Aug-84	Heating Engineer	BSC Computing	5' 10"
3352	Jan-92	Management Accountant	Masters- Finance & Accounts	5' 11"
3354	Aug-99	Solicitor- Slaughter & May	MA Law (Cambridge)	5' 06"
3355	Nov-91	Economist	BSc Economics Chartered Accountant	6' 02"
3356	Jun-86	Doctor GP	MBBS MRCGP	5' 10"
3357	Sep-93	Company Director	Business BA Hons	5' 07"
3358	Nov-82	Technical Pre sales Consultant	BENG	5' 09"
3359	Nov-95	Project Manager	MSc Science	5' 10"
3360	Sep-88	Chartered Accountant	BSc Maths	5' 10"
3361	Jun-95	Post Doctoral Researcher	PHD Clinical Medicine	5' 11"
3362	Sep-94	Principal Structural Engineering	B Eng Civil Engineering	5' 08"
3363	Jul-89	Software Consultant	MSc Financial Maths	5' 10"
3364	Jan-88	Senior Business Manager	BA Business Law	5' 09"
3365	Mar-87	Financial Analyst	BSc Finance & Accounting	6' 00"
3366	Aug-97	Vehicle Technician	Level 3 Engineering	5' 08"
3367	Jun-98	Senior Data Scientist	BSC Hons Computer Science	5' 08"
3368	Sep-94	Finance Admin	Diploma	6' 00"
3369	Dec-94	Corporate Investments	BA Econ & Politics MSC Real Estate	5' 11"

3370	Dec-93	Senior manager at Deloitte	BSc Maths and Economics	6' 03"
3371	Jul-92	BA Refight Specialist	BA (Hons) Product Design & Interaction	6' 00"
3372	Aug-79	HGV Driver	BSC Manufacturing Engineering & Transport Manager CPC	5' 10"
3373	Mar-92	Solicitor	LLB Hons (Law)	5' 08"
3374	Aug-91	Analyst	BSc Computing and IT	5' 08"
3375	Aug-88	International Business	BA Hons MBA International Business	5' 11"
3376	Apr-92	Supervisor at British Airways Engineering	Diploma	5' 08"
3377	Mar-87	Solicitor	BA Business Law and Management	5' 10"
3378	Mar-88	Finance Manager	BA Hons Finance, ACCA Chartered Accountant	5' 09"
3379	Jul-91	Retail Manager	BSc Building Surveyor	5' 10"
3380	Mar-90	Accountant	Chartered Accountant	5' 08"
3381	Apr-95	Operations Supervisor	Undergraduate Biomedical Science	5' 08"
3382	Jan-93	Finance Lead	Chartered Accountant	5' 11"
3383	Apr-99	Civil Service Fast Stream	BA Hons	6' 02"
3384	Dec-90	Software Engineer	BSc Hons Computer Science	6' 00"
3385	Mar-90	Financial Adviser	LLB Hons DIP PFS	5' 06"
3386	Oct-89	Investment Management	CFA	6' 00"
3387	Jun-94	ACA Trainee	ACA Trainee	5' 11"
3388	Jan-94	Support Advisor	Master of Technology	6' 00"
3389	Jul-94	VP Finance	BSc Hons Economics	5' 11"
3390	Feb-93	Senior Technical Coordinator	BSC Civil Engineering	5' 06"

F E M A L E S

<i>Ref</i>	<i>Birth Date</i>	<i>Current Job</i>	<i>Academic Qualification</i>	<i>Height</i>
9607	Sep-86	Civil Servant	BA Hons Business Management	5' 03"
9608	Jun-88	Project Manager	Masters In History	5' 06"
9609	May-84	HR Officer	CIPD Level 5	5' 06"
9610	Mar-94	Digital Designer	BA Hons Graphic Design	5' 06"
9611	Nov-88	Physician in NHS	MSc	5' 03"
9612	Jun-95	Doctor	Medicine MD	5' 05"
9614	Nov-92	Higher Education	BA Literature & Creative writing	5' 03"
9615	Oct-95	Advanced Clinical Pharmacist	M Pharm, PGDip	5' 02"
9616	Mar-95	Internal Audit	BA Economics	5' 04"
9617	Sep-94	Beauty	Business Management	5' 03"
9618	Oct-94	Finance Administration	MA Finance and Accounting	5' 08"
9619	Sep-78	Civil Service Administrator	Biomedical Science	5' 06"
9620	May-94	Team Administrator	Accounting Apprenticeship	5' 05"
9621	Jan-89	Billing Specialist	Marketing & Advertising	5' 09"

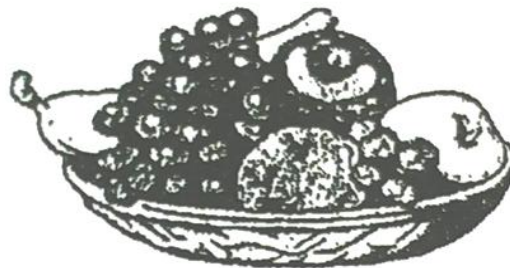
9622	May-90	Microbiologist	Biology	5' 08"
9623	Mar-96	Vetinary Nurse	BACHELOR OF SCIENCE (HONS) IN VETERINARY NURSING & BIOVETERINARY SCIENCE	5' 03"
9624	May-91	Finance Business Partner	ACA Chartered Accountant	5' 05"
9625	Jul-90	Clinical Product Pharmacist	Masters in Pharmacy	5' 00"
9626	Nov-93	Professional Services	Degree	5' 05"
9627	May-02	Government Economist	BSc Business Economics	5' 09"
9628	May-92	Head of Strategy & AI	BA Degree	5' 08"
9629	Feb-89	Economic Advisor	MSc Economics	5' 09"
9630	Dec-93	Manager - Accounting & Finance Firm	BSc	5' 03"
9631	Nov-94	Dentist	Doctor of Medicine	5' 03"
9632	Sep-96	Sustainability Consultant	MSC - Sustainability & Management	5' 04"
9633	Oct-89	GP	BMBS RCG	5' 03"
9634	Nov-98	Corporate Banker	BSc Maths & Economics	5' 06"
9635	Aug-98	Geologist	MSc Engineering	5' 05"
9636	Oct-96	Recruitment Consultant	Masters in Political Science	5' 02"
9637	Feb-91	Psychologist	MSC	5' 03"
9638	Dec-99	Marketing & Communications coordinator	BA Business Management	5' 06"
9639	Oct-93	Early Years Educator	CACHE Level 5 Dip. Nursery Nurse	5' 00"
9640	Nov-92	Finance Officer	AAT Level 4	5' 00"
9641	Feb-88	Teacher	BA Politics and Int Relations	5' 05"
9642	Aug-91	HR Employee Benefits Advisor	Degree in Psychology	5' 06"
9643	Dec-89	Supervisor in College	Studying Undergraduate Degree Open Degree	5' 02"
9644	Feb-95	Accountant International Bank	BA Finance and Accounting	5' 04"
9645	Oct-97	Trainee GP	MBChB	5' 06"
9646	Apr-97	Para Legal	LLB	5' 06"
9647	Sep-94	Senior Finance Analyst	Business and Finance Degree	5' 07"
9648	Mar-92	Lead Pharmacist	MPharm	5' 02"
9649	Nov-96	Senior Radiographer NHS Band 6	BSc Diagnostic Radiography	5' 03"
9650	Feb-93	Sales Assistant	BA Hons - Early childhood studies	4' 11"
9651	Nov-00	Student	BSC Biomedical Sciences	5' 03"
9652	May-86	Business Owner	MSc Economics	5' 04"
9653	Aug-88	Senior Policy Manager	BSc Economics	5' 01"
9654	Jul-94	NHS Doctor	MBBS, MSC	5' 06"
9655	Feb-87	Accountant	BSc CIPFA	5' 03"
9656	Oct-78	Solicitor	Solicitor LLB	5' 02"
9657	Mar-00	Doctor	MBChB	5' 04"
9658	Feb-97	Optometrist	BSc Optometry	5' 04"


Waheguru Jee Ka Khalsa *Waheguru Jee Ki Fateh*


SINGH & CO VEG FRUIT LTD



Unit 89, Market Pavillion, 1 Sherrin Road,
New Spitalfield Market, Leyton, London E10 5SL
Tel: 020 8539 1166 - 020 8532 8231 - Fax: 020 8558 0470



GREEN STREET EXOTICS
10A CARLTON TERRACE
GREEN STREET
LONDON E7
TEL: 020 8503 4809